

دراسات عالمية



الحدود المفتوحة

وهم أو سياسة مستقبلية حتمية؟

جون كيسى

3

C3

20

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية



الحدود المفتوحة
وهم أو سياسة مستقبلية حتمية؟

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

أنشئ مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية في أبوظبي بتاريخ 14 آذار / مارس 1994، كمؤسسة بحثية مستقلة تعنى بدراسة القضايا الاستراتيجية السياسية والاقتصادية والاجتماعية والمعلوماتية، التي تهم دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج العربي خصوصاً والعالم العربي عموماً، ومتابعة أهم المستجدات الإقليمية والدولية.

وفي إطار التفاعل الثقافي والتعاون العلمي، يصدر المركز سلسلة دراسات عالمية التي تعنى بترجمة أهم الدراسات والبحوث التي تنشر في دوريات عالمية مرموقة، وتصلب موضوعاتها باهتمامات المركز العلمية، كما تهتم بنشر البحوث والدراسات بأفلاط مشاهير الكتاب ورجال السياسة.

ويرحب المركز بتلقي البحوث والدراسات المترجمة، وفق قواعد النشر الخاصة بالسلسلة.

رئيس التحرير **محمد سالم م. الأمين**

دراسات عالمية

الحدود المفتوحة

وهم أو سياسة مستقبلية حتمية؟

جون كيس

العدد 100

تصدر عن

مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية



محتوى الدراسة لا يعبر بالضرورة عن وجهة نظر المركز

This is an authorized translation of “Open Borders: Absurd Chimera or Inevitable Future Policy?” prepared by John P. Casey; and published by *International Migration* Vol. 48, No. 5 (2010). The ECSSR is indebted to the author and to the original publisher (Blackwell Publishing Ltd.) for permitting the translation, publication and distribution of this work under its name.

© مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية 2011

حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى 2011

الطبعة الثانية 2012

ISSN 1682-1211

النسخة العاديّة -3 ISBN 978-9948-14-466-3

النسخة الإلكترونيّة ISBN 978-9948-14-467-0

توجه المراسلات باسم رئيس تحرير سلسلة دراسات عالمية

على العنوان التالي:

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

ص.ب: 4567

أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

هاتف: +9712-4044541

فاكس: +9712-4044542

E-mail: pubdis@ecssr.ae

Website: <http://www.ecssr.ae>

المحتويات

7.....	ملخص
8.....	مقدمة
13.....	لحة تاريخية عن التحكم في الحدود
22.....	الحجج المؤيدة للحدود المفتوحة
41.....	المضي نحو سياسات الحدود المفتوحة
55.....	الاستنتاجات
59.....	المصادر والمراجع

الحدود المفتوحة

وهم أو سياسة مستقبلية حتمية؟

جون كيسي*

ملخص

في ظل المخاوف الأمنية السائدة اليوم، أصبح تغير حركة الناس عبر الحدود يزداد يوماً بعد يوم. ومع ذلك، يوجد واقع سياسي ووضع اقتصادي موازيان؛ حيث الحدود فيها مفتوحة ويتمتع الناس بحرية الحركة؛ مثل: مناطق الحركة الحرة؛ كالاتحاد الأوروبي الواسع، والاتفاقات الأخرى الثنائية والمتعددة الأطراف التي تتضمن أحكاماً تشجع مزيداً من السلامة في الحركة عبر الحدود، ومفاوضات التجارة الدولية التي تسعى لتسهيل تدفق مقدمي السلع والخدمات، والضغط الذي تمارسه البلدان النامية؛ لإتاحة المزيد من الفرص لمواطنيها للدخول أسواق العمل في العالم الصناعي، وظهور طبقة جديدة من المهنيين "ذوي الياقات الذهبية"، من يتحررون بسهولة متزايدة في جميع أرجاء العالم.

وتبحث هذه الورقة، في احتمالات فتح الحدود على نطاق العالم؛ بوصف ذلك أحد خيارات المستقبلية، ومع أن الكاتب يتقبل السياسة الواقعية، ويفهم أن التدفق الحر للمهاجرين، أمر مستحيل في الوقت الراهن، فإنه يرى أيضاً، أن الحدود المفتوحة نتيجة حتمية للعزلة على المدى الطويل، فضلاً عن أنها أحد الخيارات؛ لمعالجة أوجه التفاوت بين الشمال والجنوب، واختبار أخلاقي للانتشار العالمي لحقوق الإنسان. وهذه الورقة لا تدعى إلى المزيد من الهجرة، ولكنها - بدلاً من ذلك - تستكشف المفارقة المماثلة بأن إيجاد الظروف التي تسمح بفتح الحدود؛ من المرجح له أن يؤدي إلى تقليل الحواجز الداعمة إلى الهجرة، وتبحث الورقة في التغيير الذي ينبغي أن يحصل في السياسات؛ لجعل الحدود المفتوحة واقعاً محققاً.

* جون كيسي John P. Casey، هو أستاذ مشارك في مدرسة الشورون العامة، بكلية باروخ، في جامعة مدينة نيويورك.

مقدمة

في شباط/فبراير عام 1942، اتّحرر الكاتب النمساوي ستيفان تسفاجي Stefan Zweig، وزوجته في مدينة برونوبلس بالبرازيل؛ نتيجة لما حل به من يأس، تجاه محنته؛ بوصفه يهودياً لا جنسية له، ومنفياً من النازية؛ ولأن الحرب العالمية الثانية، دحضت كلّياً روّيته المثلثة بإيجاد قارة أوروبية من دون حدود. وكان الرايخ الثالث بقيادة هتلر، قد أوجد التفاصيل لفكرة التجانس الأخلاقي والانسجام الشفافي، للعقلون التي دافع عنها تسفاجي بقوّة في عشرينيات القرن العشرين؛ فقد اقتضى تسفاجي، بأنه بات أي مستقبل لقارنة أوروبية متحدة في "مجتمع أخوي"، أمراً بعيد المنال، وكتب في رسالة انتشاره قائلاً: «إنّ أحبي أصدقاء جيئوا وأرجو أن يُغيّبهم رؤية الفجر بعد الليل الطويل».

.(Schüller, 2005: 3)

وفي تموز/يوليو عام 1995، بدأ العمل باتفاقية شنجن Schengen، التي أزالت نظم مراقبة الحدود، بين ست دول رئيسية من دول الاتحاد الأوروبي، ولقد كانت اتفاقية شنجن حدثاً رمزاً منهاً إزاء ما يتعلّق بحرية التنقل التي متّحّظ مواطنو الاتحاد الأوروبي إليها؛ وفق معاهدة ماستريخت الموقعة عام 1992، واليوم بانضمام 12 دولة شرق أوروبية إلى الاتحاد الأوروبي، في أيار/مايو عام 2004، وكتون الثاني/يناير عام 2007، وتوسيع مظلة شنجن في كانون الأول/ديسمبر عام 2007؛ لتشتمل 24 دولة (تضم بعض دول شرق أوروبا الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، ودول الاتحاد الأوروبي الأخرى غير الأعضاء)، أصبح احتلال إقامة قارة أوروبية موحدة ومن دون حدود أقرب من أي وقت مضى، (وانّ لما تحصل بعد على العضوية الكاملة في معاهدة ماستريخت/شنجن؛ إذ إن حرية تنقل المواطنين من بعض الدول الحديثة العضوية يتم تنفيذها بالتدريج)؛ وليس أمام المرء إلا التكهن بما كان سيعتقد به تسفاجي في أوروبا الألفية الجديدة؛ هل سعيد هذا تحقيقاً لحلمه الذي كان يبدو بعيد المنال؟

هذه القصة المنسوبة إلى ستيفان تسفاجي، تشكّل مدخلاً لورقة تناول البحث في جدوى الحدود المفتوحة؛ بوصفها خياراً مشروعاً؛ ففي عام 2007، كان تخيل عالم يسمح

بحرية حركة المهاجرين بين الدول أمراً مستغرباً، بل أقرب إلى تفكير تسفاج، وكانت الدعوة إلى سياسة فتح الحدود كلياً، تعد أضياعاً أحلام، ويوتوبياً لا صلة لها بالسياسة العامة. (Schuster, 2003)، في أحسن الأحوال، وفتنة خطيرة فيأسوها. (Macarthur, 2001)، أما من دافعوا بجدية عن فتح جميع الحدود الوطنية؛ بوصفه خياراً قابلاً للتنفيذ في المستقبل القريب، فهم قلة من الناس، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، نجده ذاته يسعى لضمها حق حرية التنقل داخل حدود الدولة الواحدة، وحق المرأة في مغادرة بلاده فقط، ولكنه - اعتراضًا بسيادة الدول - لا يقر بحق الاستيطان في دولة أخرى. (UN, 2005a)، ويعد حق المرأة في العيش والعمل الذي يختاره داخل حدود وطنه، أحد الحقوق الديمقراطية التي لا يجوز تحويلها إلى شخص آخر أو مصادرتها، ولا يضع قيوداً على هذا الحق إلا أشد الأنظمة استبدادية وقهرأً لمواطنيها، ولكن لا يوجد ضغط سياسي يُذكر؛ لتطبيق هذا الحق الديمقراطي على نطاق عالي.

في جو القلق الأمني الراهن، فإن الاتجاه العام، يسير نحو تشديد الموقف إزاء المиграة. (Huysmans, 2000)، وأصبحت حركة الناس عبر الحدود، سواء أكانت للإقامة أم كانت للسياحة، تخضع للمزيد من القيد والإجراءات البيروقراطية، وتكتل بالمخاوف الأمنية. وحتى قبل المجاالت الإرهابية عام 2001، أصبح الخطاب المناهض للمهاجرين، راسخاً في الحوارات السياسية في الكثير من البلدان، وقد ساعد المناخ الأمني الراهن، على تعزيز الموقف المعادية للمهاجرين في جميع الواقع، وينصب الكثير من التركيز - تحديداً - على المناوشات الدائرة حول هجرة الأفراد الذين يعدهم بعض الناس، تهديداً ثقافياً للبلد المضيف، أو خطراً أميناً عليه؛ ففي الديمقراطيات الغربية؛ أدت التغيرات الإرهابية الأخيرة والجرائم البارزة؛ مثل: اغتيال المخرج ثيو فان جوخ في هولندا، (عام 2004)، إلى توترات جديدة حول قضياب الهجرة.

ومع ذلك، وبرغم موضوع روح العصر الذي ييلو مناهضاً للهجرة في الألفية الجديدة، فإن فتح الحدود في الواقع، أمرٌ موجود ضمن أجنددة السياسة، في كثير من الدول والمؤسسات الدولية؛ والمثال الأكبر على ذلك، هو توسيع الاتحاد الأوروبي، والتوصيغ التدريجي لأحكام حرية التنقل الداخلي لمواطني الدول الأعضاء في الاتحاد، كما توجد

مبادرات أخرى على نطاق أضيق؛ مثل: اتفاقية التنقل عبر بحر تسمان، بين أستراليا ونيوزيلندا، وهي التي تحمل الحدود بين البلدين مفتوحة فعلياً، وفق مجموعة من التفاهمات الوزارية. (DFAT, 2004; MFAT, 2004)، واتفاقات العمل التي تشمل حرية التنقل لبعض العمال بين دول الكاريبي. (CARICOM, 2005)، والجهود المتواصلة لتسهيل التنقل عبر الحدود بين دول مجلس الشّمال الأوروبي. (Schlüter, 2004)، وخلال العقد الماضي، تم التوقيع على الكثير من الاتفاقيات الثنائية والتعددية الأطراف التي تقوم على الروابط التاريخية والقرب الجغرافي، وتتضمن جانباً من تحرير حركة المهاجرين. (ILO, 2004a).

وفي مجال اتفاقيات التجارة الدولية، يتم البحث أيضاً في تحرير حركة فئات معينة من العمال، في إطار مفاوضات الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات. (الجاتس GATS)؛ ضمن هذه الاتفاقية، يُستخدم مصطلح "الصيغة 4"؛ للدلالة على حرمة التنقل عبر الحدود للعمال من مقدمي الخدمات، وعلى حين أن المفاوضات حول هذا التنتقل، تقدم بوتيرة ذات بطيء أكثر من محادثات التجارة العالمية الأخرى المتعلقة بحركة رؤوس الأموال والسلع والخدمات، فما زال هناك ضغط مستمر؛ لفرض المزيد من حرية التنتقل. (WTO, 2004)، وطالب الدول النامية، بفتح المزيد من المنافذ لعمالها في أسواق العمل بالدول المتقدمة. (Raihan, 2004)، كما أن البنك الدولي وهيئة الأمم المتحدة، يروجان للمنافع الاقتصادية المرتبطة على إتاحة المزيد من الحراك العمالي لهذه الدول. (World Bank, 2006a; World Bank, 2006b; UN, 2006a)

وفي هذه الأطر، تُعدّ الحدود الأكثر انفتاحاً، أداة للترابط الاقتصادي والتنمية وتكامل القيم السياسية والاجتماعية؛ مع ذلك، تبقى هذه التجارب محصورة في عالم سياسي موازي، استطاع تجنب التداخل إزاء النقاشات الأخرى الدائرة حول المиграة؛ فأوروبا تزيل الحدود الداخلية وتقييم - في الوقت نفسه - جدراناً خارجية، غالباً ما تُصنف بوصفها "حصناً". (Legrain, 2006)، وقد ظلت أستراليا، تتمتع منذ عقود بحدود مفتوحة مع نيوزيلندا، وتسمح بحرية الحصول على فرص العمل المؤقت للشبان الأجانب القادمين من بعض دول غرب آسيا، ولكنها تحفظ أيضاً بنظام قاسي لا عقاب الوفاردين

غير السبعين، وترفض على نحو فظ، محاولة بابوا غينيا الجديدة، إدراج السماح لعهاما بدخول أسواق العمل الأسترالية؛ بنداً للتفاوض في حزمة التنمية المعروفة باسم "برنامج التعاون الموسّع". Enhanced Co-operation Programme

وتأخذ الدول جميعها حول العالم، على عاتقها أعباء التكاليف المتزايدة المرتبطة على إغلاق الحدود؛ فوفقاً لتقرير أصدرته وزارة الداخلية البريطانية – وهو الذي يُستشهد به كثيراً – يتم تهريب ما يقدر بنحو 30 مليون شخص، عبر الحدود الدولية سنوياً. إن هذا، يعد تجارة تدر ما بين 12 ملياراً و30 ملياراً من الدولارات سنوياً للمؤسسات الإجرامية وأصحاب المصالح الصغيرة في السوق السوداء. (Stelzer, 2001)، ويلقي التصدّي لهذه التجارة، أعباء مالية إضافية مباشرة على الحكومات؛ نتيجة تصاعد التكاليف المرتبطة بمراقبة الحدود وعمليات الاعتقال والترحيل، كما توجد تكاليف اجتماعية كبيرة؛ لأن النقاشات المتعلقة بالهجرة، تثير التوتر حول القضايا العرقية، وتقوض المحاولات الرامية إلى تعزيز التعددية، والأمر الأهم، هو أن هناك تكلفة إنسانية باهظة؛ لأن بعض المهاجرين يتبع أساليب أكثر تهوراً؛ للالتفاف حول القيود المفروضة على دخول الأجانب؛ فغرق السفينة المشبوهة قبلة إندونيسيا عام 2001؛ أدى إلى مقتل نحو 353 شخصاً، كانوا يحاولون الوصول إلى أستراليا، كما مات قرابة 4,000 شخص، بين عامي 1997 و2002، كانوا يحاولون عبور مضيق جبل طارق إلى إسبانيا. (Migration News, 2002)، وهناك تزايد في عدد الموتى على الحدود المكسيكية الأمريكية؛ حيث ارتفع عدد القتل من 266 فرداً عام 1998، إلى 472، عام 2005. (GAO, 2006). واستغلال حالة اليأس التي يعانيها أولئك المستبعدون؛ وفق أحكام المиграة المقيدة، بدأت المؤسسات الإجرامية المنظمة، إعادة تنظيم هياكلها؛ لتوسيع في نشاطات الاتجار بالبشر وتهريبهم. (Stelzer, 2001)، وكثيراً ما تستخدم هذه المؤسسات الإجرامية، هياكلها المؤسسية الجديدة لفرض عبودية الديون والاستعباد الجنسي، وللارتباط على نحو وثيق بالنشاطات الإجرامية الأخرى؛ مثل: التوزيع غير المشروع للمخدرات وغسل الأموال.

إن رفض حرية تدفق المهاجرين، واستبعاد الحكومات لإنفاق أموال طائلة على مراقبة الحدود، أمران يشير الاستغراب، وخصوصاً أن القيود الحالية المفروضة على الهجرة؛

يعود تاريخها - في الغالب - إلى أزمنتي النفط في السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين، وهو اللثان أحدث توازنات جديدة في العرض والطلب العالميين على العمالقة المهاجرة؛ وسرعان ما أصبحت هذه القيود، ب رغم حداثة تاريخها نسبياً، راسخة في الرأي العام والخطاب السياسي، كما لو كانت أمراً "طبيعاً" و شيئاً لازماً، لحماية سلامة الدول ذات السيادة ورقاهية مواطنها، غير أن المنطق الظاهري لمراقبة الحدود، مازال ينطوي على مضمون أيديولوجية وعرقية عميقة الجذور.

لقد استمر الخطاب المعادي للمهاجرين؛ يعود بمكاسب سياسية عظيمة على الأحزاب اليمينية، كـما فرض تشدداً في سياسات الهجرة التي يعتمدها الكثير من الأحزاب الرئيسية الساعية لكسب المناصب الحكومية، أو المحافظة عليها، ولكن القيود المفروضة على المهاجرة، تؤثر على نحو متزايد، في الفقراء، والأشخاص الأقل مهارة فقط؛ وإزاء ما يتعلق بتنخب قطاع الأعمال والعمال المهرة والطلاب المهووبين والأثرياء المتقاعدين ما زالت هناك مصاعب إدارية، تقف أمام حرية تنقلهم حول العالم، ولكنهم أيضاً مرحب بهم في برامج الهجرة الرسمية، ومحميون بمظلة أسواق العمل الداخلية في المنظمات العالمية، وتساعدهم جهات تعمل في مجال قوانين الهجرة المربح؛ حيث تضمن أنهم قادرون على استغلال جميع الوسائل للانتقال إلى بلد جديد؛ إن هذا - عملياً - عالم "بلا حدود" لمن يملكون الموارد التي تمكنهم من استغلاله.

وتبحث هذه الورقة، في احتىالات فتح الحدود على نطاق العالم؛ بوصف ذلك أحد الخيارات في المستقبل؛ وكلمة "المستقبل" هي الكلمة الأهم هنا، ومع أن الكاتب يقترب من السياسة الواقعية، ويفهم أن التدفق الحر للمهاجرين، أمر مستحيل في الوقت الراهن، فإنه يرى - أيضاً - أن الحدود المقترحة؛ هي نتيجة حتمية للعولمة على المدى الطويل، فضلاً عن وجود واجب أخلاقي وواجب اقتصادي، يقتضيان إعطاء فقراء العالم فرصة منصفة للهجرة، وتتناول المناقشات الدائرة حالياً حول العولمة، حركة السلع ورؤوس الأموال والخدمات، ولكنها تحاشر التحدث عن تنقل العمال؛ ولذلك، تسعى هذه الورقة لتصحيح هذا الخلل؛ بفحص الحاجج المؤيدة لفكرة الحدود المقتوحة، وسلسلة الإجراءات السياسية التي من شأنها أن تؤدي إلى قبولاً خياراً على المدى البعيد، وينبغي أن يكون

التدفق الحر للناس، والاعتراف بحق المرأة في العيش والعمل؛ حيثما رغب في ذلك، جزءاً من رؤيتنا المستقبلية للعالم؛ ولتحقيق هذه الغاية، نحتاج إلى نقل نقاش الحدود المفتوحة، من هامش الخطاب السياسي، وجعله جزءاً من الخيارات السائدة التي تستحق النظر فيها بجدية؛ وقد تواجه فكرة الحدود المفتوحة، بالرفض على المدى القصير، ولكنها في حاجة إلى أن تصبح جزءاً من إطار النقاشات المثارة حول المиграة.

وهذه الورقة، ليست الأولى التي تبحث في موضوع الحدود المفتوحة؛ فهناك كتابان، على الأقل، يحملان تعريف "الحدود المفتوحة"، في جزء من عنوانيهما: (Gibney, 1988; Hayter, 2001)، وهناك - أيضاً - الكثير من الكتب والمقالات الأخرى التي تتخذ من الدعوة إلى حرية تنقل المهاجرين، موضوعاً مركزاً. انظر تجديداً كتابات:

Bauder, 2003; Carens, 1979, 2003; Düvell, 2003; Ebeling and Hornberger, 1995; Hardt and Negri, 2001; Harris, 2003, 2002, 1995; Legrain, 2006; Norberg, 2003; Schuster, 2003; Sharma, 2006).

كما أن عدداً من الواقع الإلكتروني، خصص لتأييد هذه القضية، والترويج لها؛ (انظر على سبيل المثال، الموقع: www.noborder.org)، وهذه الكتب والمطبوعات، تعرض حجة مؤيدة لفتح الحدود، وهي مبنية على مواقف أخلاقية وأيديولوجية تقدمية، تساند المضطهدين / المظلومين، وعلى إيمان بقواعد العولمة، أو نتيجة للتجارة الحرة والفكر التحرري، غير أنها - عموماً - لا تستكشف الخطوط السياسية التي يجب اتخاذها؛ لتحقيق هذا الهدف، وتسعى هذه الورقة، لإغناء النقاش أيضاً، باستكشاف التدابير الكفيلة بتحقيق فتح الحدود. وتكون الورقة، من ثلاثة أقسام: القسم الأول، يقدم لمحة تاريخية عن عيالات التحكم في حركة الناس، ويقدم القسم الثاني، تحليلاً للكثير من الحاجج المؤيدة للحدود المفتوحة، أما القسم الثالث، فيتناول الإجراءات اللازمة للتحرك قدمًا، نحو فتح الحدود.

لحنة تاريخية عن التحكم في الحدود

أجريت محاولات متفرقة للترويج للمحدود العالمية المفتوحة؛ بوصفها أحد الخيارات القابلة للتطبيق؛ ففي عام 1889، عُقد مؤتمر في لندن حول المиграة الدولية، أكد جميع

المشاركين فيه «حق الفرد في الحرية الأساسية المنوحة له من جميع الدول المتحضرة، بحيث يأتي وينذهب ويتصرف في شؤون نفسه ومصيره كما يشاء» (Harris, 2002: 131). إن الهجرة الخالية من العوائق من شأنها أن تحمي حرية الأفراد وتسمح بوجود أسواق عمل أكثر كما لا ينتقل فيها العمال بحرية بحثاً عن الوظائف (Walsh, 2000)، وهذه الفكرة قد طرحتها آدم سميث، سابقاً في القرن الثامن؛ حيث دعا في كتابه ثروة الأمم إلى حرية حركة العماله وتقليلها (Smith, 1776). ومع ذلك، كان الجلو السائد في مؤتمر عام 1889، نقليضاً لتحولات السياسة العامة التي انتظمت أواخر القرن التاسع عشر، والتي أعلنت دخول عهد جديد من القيود المفروضة على الهجرة؛ بناءً على أساس عرقية منذ البداية.

إن الممارسات الدولية الراهنة التي تنظم حقوق الأفراد في الهجرة عبر الحدود الدولية، مرتبطة ارتباطاً جوهرياً بتطور الدول الوطنية الحديثة ومفاهيمها الخاصة بالسيادة الوطنية. وبطبيعة الحال، فإن سياسات الهجرة التي تناقشها هذه الورقة، قائمة على وجود حدود جغرافية حددتها الدول التي لها الحق والسلطة في منح الإذن بالإقامة أو منعه. وفي الوقت نفسه، نجد أن كشف هوية الغرباء والقيود المفروضة على تحركهم وإقامتهم - وخاصة إذا كان هناك خطر من أن يصبح الغرباء المنافسون على الموارد الشحيحة معوزين ومعدمين أو أعداء في أوقات الحروب - ممارسات يعود تاريخها إلى ما قبل ظهور الدولة الوطنية الحديثة (Torpey, 2000; Lloyd, 2003). إن حركة الأعداد القليلة نسبياً من البشر الذين سافروا أو استقروا خالل العهود السابقة، كانت تنظمها علاقاتهم الاقتصادية والاجتماعية بال منتخب والسلطات المحلية، من خلال خليط من التقاليد والأعراف التي كانت تسعى للتحكم في حركة الناس وهم يتقللون بين المناطق القبلية إلى إقطاعيات ومالك أخرى، أو من المناطق الريفية إلى البلدات والمدن.

لقد كانت القرارات المتعلقة بتحديد من يحق له الإقامة في أرضٍ ما، تستند في كثير من الأحيان إلى الدين أو العرق، وكانت تتضمن الحظر أو الطرد؛ فاليهود طردتهم إدوارد الأول من إنجلترا عام 1290، وطردهم فيليب العادل من فرنسا عام 1306، وفي عام 1492، قام بطردهما من إسبانيا إيزابيل وفرناند: (وهما الملكان الكاثوليكيان اللذان هرما

العرب الأندلسين أيضاً وطردتهم). وطرد الفجر أو منعوا من العيش في فرنسا عام 1504، وفي ألمانيا عام 1500، وفي النرويج عام 1687، وفي الدنمارك عام 1708، وفي اليابان خلال حقبة إيدو (1603 – 1868)، حين عزلت اليابان نفسها عن العالم الخارجي ومنعت جميع الأجانب من دخولها.

إن التناقض بين الكيانات السياسية التي سبقت نشوء الدولة الوطنية؛ مثل: المالك أو الأقاليم أو المدن المستقلة، غالباً ما كان يتطلب إبراز شكل من أشكال الموية أو الإذن، وهو يُعطى - عموماً - من خلال خطابات طلب للمرور بأمان عبر المنطقة المائية، وعلى الرغم من وجود إشارات تاريخية إلى وثائق تحديد هوية حاملها وتطلب تأمين مرورهم إلى أراضي أجنبية، على الأقل من بلاد فارس القديمة في القرن الخامس قبل الميلاد، فقد كان مثل هذا التوثيق نادراً. وحتى أوائل القرن التاسع عشر، كانت كل وثيقة من هذه الوثائق يُوضع عليها المالك أو ممثله المباشر. ولم يصبح استخدام جوازات السفر معياراً دولياً لتحديد الموية إلا بحلول عام 1914، في سياق الحرب العالمية الأولى (Torpey, 2000; Lloyd, 2003; Fahrmeir, Faron and Weil, 2003).

وفي القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، قاد التصنيع والاستعمار إلى تناقل جماعي للعمال إلى المدن والأراضي الأجنبية، وخصوصاً إلى "العالم الجديد" في الأميركيتين وأستراليا والمستعمرات في آسيا وإفريقيا. وإلى جانب المجموعات الصغيرة نسبياً في المستعمرات، والمستوطنين الأحرار في العالم الجديد، كان الأرقاء وعمال السخرة، والمدانون المحكوم عليهم، هم أول المهاجرين (قسرآ)، إلى الكيانات الاقتصادية الجديدة. ومadam السكان الأصليون في العالم الجديد قد أيدوا أغلبهم، فقد اعتمدت المستعمرات على 15 مليون فرد من الرقيق الذين نُقلوا قسراً من إفريقيا، ونحو 35 مليون فرد من عمال السخرة اليدويين المفتوذ والصينيين في المقام الأول (Potts, 1990; Stalker, 2005). ومع بروز نمط رأسائي أكثر ديمقراطية ومراعاة للحقوق بعد الثورتين الفرنسية والأمريكية، ومع تحرّك المجتمعات تجاه إلغاء الرق، أصبح المشردون من العمال الريفيين يشكلون القوى العاملة الجديدة المتحركة.

ومع بروز الديمقراطيات الصناعية، في بداية القرن التاسع عشر، تغيرت المراقبة على حركة الناس في أوروبا، من ذلك الخلط من الضوابط المحلية السائدة القائمة على أساس الأبرشيات والمدن، إلى ضوابط ضعيفة تفرضها الدولة الوطنية على التحركات الدولية للبشر. وهذه الضوابط المبكرة التي فرضت على مستوى الدولة دخلت في أزمة؛ بسبب ظهور السفر الجماعي عبر السكك الحديدية والبحر؛ ونتيجة لذلك، شهدت الفترة الممتدة من منتصف القرن التاسع عشر إلى نهاية اندفاع الرقابة الدولية فعلياً خلال ما بين 30 و40 من الأعوام. وكان العالم الجديد والمستعمرات الأوروبية في حاجة ماسة إلى العمال؛ وهذا شجع حركة المهاجرين وكل من يمتلك موارد ويشتهر بصحة جيدة. وحتى ثمانينيات القرن التاسع عشر، لم تكن المиграة إلى الولايات المتحدة تخضع لضوابط تنظيمية، وكان في وسع أي شخص قادر على تحمل تكلفة عبور المحيط الأطلسي واجتياز اختبارات الصحة البدنية، أن يأتي إلى العالم الجديد، ويبحث عن حياة جديدة. وفي ثمانينيات القرن التاسع عشر؛ أدت الحملات العنصرية إلى إصدار قوانين إقصائية؛ بهدف إبعاد الصينيين والآسيويين الآخرين، ولكن نظام الحصص الصارم الذي يحابي مهاجري شمال أوروبا لم يظهر إلا في عشرينيات القرن العشرين؛ (Borjas in Castles and Miller, 2003: 57) (Cato Institute, 2004).

ولم تكن حركة المиграة غير المنظم، تعني اندفاع الرقابة على العمال. وعلى العكس من ذلك، نجد أن هؤلاء العمال الذين يتمتعون بحرية التنقل، كثيراً ما يجدون أنفسهم يعملون في ظروف قاسية وخطيرة واستغلالية، غير أن هذه الحقائق ناتجة من عدم وجود تشريع ينظم حقوق العمال، أكثر من كونها ناتجة من القيود المفروضة على المиграة؛ ففي العالم القديم، عالم القوى الاستعمارية الأوروبية، تضاءلت حرية المиграة التي كانت سائدة أواخر القرن التاسع عشر؛ بسبب العصبيات الدينية والعرقية القديمة والخوف من عدوى الأفكار الثورية الأجنبية؛ ففي فرنسا، ضمن دستور عام 1791، حرية القدوم والبقاء والمغادرة، غير أن القلق تجاه المиграة اليهودية أواخر القرن التاسع عشر؛ أدى إلى وضع قيود على المиграة أول مرة. وفي بريطانيا، أصبح الاستيطان اليهودي محوراً للحملات العنصرية التي أدت إلى إصدار أول تشريع يحد من المиграة: قانون الأجانب الذي أصدر عام 1905، ثم قانون حصر الأجانب عام 1914. وفي جميع أرجاء أوروبا،

ركزت القيود أيضاً، على أولئك الذين عُدُوا ناقلين لعدوى الأفكار الراديكالية التي أثارتها الثورات متتصف القرن التاسع عشر وأواخره.

ومن خلال القوانين الإقصائية في الدول الأوروبية ومستعمراتها، وهي التي كانت تقوم على العرق في المقام الأول، بدأت إعادة ترسیخ القيود المفروضة على الهجرة في بداية القرن العشرين. ولم تكن الدول الأوروبية، حتى غاية الحرب العالمية الأولى، غارس إلا بعض الضوابط الضعيفة تجاه الأشخاص الذين لم تستبعدم الأحكام القانونية القائمة على العرق، أو من ليسوا ملتحقين؛ بسبب أفكارهم الثورية؛ ما يعني عملياً أن معظم تحركات السكان كان متروكاً لتفاعلاته قوى السوق الحرة ولقدرة السلطات المحلية والجمعيات الطوعية على مقاومة استيطان الأجانب الذين قد يصبحون عبئاً على خدمات الرعاية الاجتماعية الوليدة (Hargreaves, 1995). وعلى الرغم من إدخال نظام العمل بالجوازات والتأشيرات، في سياق الحرب العالمية الأولى، فإن المهاجرين المحتملين الذين لديهم الوسائل اللازمة لغادر بلدانهم الأصلية، كان بإمكانهم الاستقرار بسهولة نسبية في معظم البلدان التي يقصدونها، وكان هذا هو ما هي عليه الحال حتى سبعينيات القرن العشرين (Fahrmeir, Faron and Weil, 2003). والاستثناءات الأوروبية الرئيسية في تلك الحقبة التي اتسمت بحرية الحركة، كانت أنظمة أوروبا الشرقية الواقعة خلف الستار الحديدي، والنظام الفاشي في إسبانيا؛ فلم تكن إسبانيا، حتى خمسينيات القرن العشرين، تسمح بحرية التنقل الداخلي بين الأقاليم، إلا للذين يحملون عقود عمل، وكانت الشرطة في مدن؛ مثل: برشلونة تقوم، على نحو منتظم، بإعادة المهاجرين الداخليين الذين لم يبرزوا ما يثبت وضعهم العملي، إلى قراهم.

كانت العقود اللاحقة للحرب العالمية الثانية، تثل عصراً ذهبياً ثانياً للهجرة في الكثير من الأرجاء؛ فقد كانت أشبه بمتتصف القرن التاسع عشر، حين كانت القيود قليلة نسبياً على العمال المهرة وغير المهرة من يبحثون عن فرص في الأميركيتين وأستراليا وشمال أوروبا، وفي الشرق الأوسط الغني بالنفط أو الاقتصادات الآسيوية المزدهرة مؤخراً (UN, 2006a). لقد بدأت ألمانيا تنفيذ سلسلة من برامج "العمال الضيوف"؛ لجلب العمال من جنوب أوروبا وتركيا، على حين استجذرت أستراليا المهاجرين علينا، لكي يأتوا

إليها، ونظمت حملات دعائية كثيرة في أكثر البلدان تفضيلاً؛ مثل: المملكة المتحدة؛ بحسب العمال؛ حيث وفرت دعماً هائلاً لقدومهم إلى أستراليا. ومع ذلك، فإن حالات الإقصاء العرقي التي أدت إلى بروز مجموعة جديدة من القيد على المиграة، مطلع القرن العشرين استمرت عموماً؛ ولذلك فإن أي ادعاء بشأن السهولة التسبيحية لحركة المиграة بعد الحرب العالمية الثانية، يجب أن يتحقق بالاعتراف بأن العمال ذوي البشرة البيضاء فقط، هم من كان لديهم القدرة الكاملة على الاستفادة من الفرص المتاحة. وعلاوة على ذلك، وبرغم إمكانات التنقل، فإن جميع المهاجرين الجدد، وخاصة من غير ذوي البشرة البيضاء، أحيلوا إلى ما يسمى الوظائف الصعبة القدرة الخطيرة، وكانتوا كثيراً ما يواجهون بردود أفعال عنيفة من السكان المحليين. وعلى حين أن هناك تفاوتاً كبيراً في جميع أنحاء العالم حول من يُسمح له بالدخول وضد أي من الجماعات يُذكر التمييز والإقصاء، فمن الثابت أن المиграة كانت - وما زالت - تخضع للتوجهات العرقية (للاطلاع على مناقشة حول التوجهات العرقية للهجرة في أستراليا، انظر 2006 Collins؛ وللمناقشة حول كندا انظر 2006 Sharma).

وفي الواقع، لم تصبح المراقبة الصارمة على الحدود قاعدة متبعة في الدول الصناعية، إلا بعد إعادة الهيكلة الاقتصادية التي نتجت من أزمة النفط في السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين. فقد فرضت دول أوروبا الغربية قيوداً صارمة على المиграة؛ نتيجة أزمة النفط عام 1973؛ وأن عضوية الاتحاد الأوروبي تغيرها على التخل عن الترتيبات السابقة التي عقدتها مع مستعمراتها السابقة بشأن المиграة (Hargreaves, 1995). كما أصبحت مراقبة الحدود، أكثر أهمية خلال القرن العشرين؛ نتيجة ترسيم المزيد من الحدود الوطنية؛ فقد أدت تصفية الاستعمار وحركات التحرر الوطني، إلى زيادة عدد الدول ذات السيادة من 43 دولة عام 1900، إلى 191 دولة عام 2000 (Martin, 2003a). كما شهدت العقود الأخيرة من القرن العشرين، توافر وسائل النقل الجماعي على نحو متزايد، وتتناقصاً تكاليفه، وما نتج من ذلك من زيادة في حركة السائحين ورجال الأعمال والمهاجرين.

إن تشديد الرقابة على الحدود منذ سبعينيات القرن العشرين؛ يعني الحد من تنقل العمال ذوي المهارات المتقدمة والأشخاص الفقراء؛ فبرامج المиграة الموجودة حالياً في الدول الصناعية، تركز - تحديداً - على العمال المهرة وأسرهم. كما يمكن العمال المهرة والطلاب،

الاستفادة من العمل المؤقت والتأشيرات الطلابية في الكثير من الدول، وفي كثير من الأحيان، يمكن أن يتحول ذلك إلى إقامة دائمة، أما الذين يملكون مهارات قابلة للتسويق وموارد اقتصادية، فيمكنهم أيضاً تحمل تكاليف محامي المиграة؛ لتجاوز متاهات قوانين المиграة بتجاه، وهم أيضاً يملكون الميزة الاجتماعية المطلوبة؛ لإيجاد أزواج محليين، حقيقين أو زائفين؛ الأمر الذي يفتح لهم المجال للإقامة في بلاد جديدة. وفي الوقت نفسه، بدأت الشركات المتعددة الجنسيات، تقيم أسواق عمل داخلية خاصة بها؛ لاستقطاب المديرين والفنين المهرة.

كما أن لدى الكثير من الدول، قوانين تسمح بإقامة رجال الأعمال الراغبين في الاستثمار في الدولة الضيفة، والمتقادرين الأثرياء الذين يضمنون أنهم لن يكونوا عالة على خدمات الرعاية الاجتماعية؛ والمحصلة النهائية لذلك، هي أن العمال المهرة القادرين على دفع التكاليف، يتمتعون بالكثير من الفرص للتنقل بحرية بين الدول، ولقد اكتسبت هذه النخب حرية التنقل، ولاحظ الكثير من الكتاب، بروز طبقة عالمية من العمال ذوي "الياقات الذهبية" من عابري الحدود الوطنية (Huntington, 2004).

ولا يوجد كذلك، منفذ قانوني للعمالة غير الماهرة، إلا القليل نسبياً من تأشيرات العمل الموسمي أو القصير الأجل في بعض الدول الصناعية، أو للعمل الطويل الأجل، ولكنه عمل مؤقت لا يمنع وضعية الإقامة الدائمة، أو يعطي مجالاً للتجنس في مناطق؛ مثل: دول الخليج العربية والاقتصادات الآسيوية القوية. إن العمال غير المهرة مستبعدون عموماً من برامج المиграة الرسمية؛ ولذلك، يخضعون لإملاءات الأسواق السرية وشبه السرية، أما الذين يملكون بعض الموارد أو القدرات الأخرى؛ لإقناع البلدان التي يتوجهون لها بحسن نياتهم وأمانتهم، فيمكنهم الدخول قانونياً زائرين مؤقتين، ثم يمكثون أطول من الوقت المسموح به، وينتقلون إلى وضع غير شرعي، وهو وضع يمكن أن يكون على درجة عالية من الخطورة؛ (كما يشهد على ذلك مئات حالات الوفاة حول العالم سنوياً)، وكثيراً ما يكون مكلفاً.

وتتشدد الحكومات في ملاحقة المهاجرين غير الشرعيين، وفي الوقت نفسه، تعطيهم موافقة ضمنية. وتتفق الدول الصناعية مبالغ مالية متزايدة في محاربة المиграة غير الشرعية،

غير أنها تدرك حاجتها إلى هؤلاء العمال؛ لشغل الوظائف الأكثر خطورة في هامش أسواق العمل، وتحاول تفادي التكاليف الاجتماعية لوجود أعداد ضخمة من الذين يعيشون سراً، بمنع عفو بين الفينة والأخرى؛ ففي دولة مثل إسبانيا، وهي التي ليس لديها أي قرارات فعلية لتوظيف عمال من الخارج، أو منح تأشيرات للمهاجرين المحتللين في بلدانهم الأصلية، فإن قرارات العفو المكرورة عن المهاجرين غير الشرعيين، تمثل النظام الفعلي *de facto* لاستيعاب المهاجرين.

وعلى الرغم من التاريخ القصير نسبياً لما نعده الآن هو القاعدة، والتعامل الواضح ضد الفقراء، فإن إمكانية تحرير ضوابط الهجرة، تثير رؤى مفزعة حول جحافل الفقراء الغازية المتدافئة فوق أسوار جيرونهم الأغنياء. إن الإقصاء العرقي والإقصاء الإثني اللذين ظلا مسيطرين حتى سبعينيات القرن العشرين، قد تم استبدال سياسات تبدو غير تمييزية، وتستند إلى الجدارة والأهلية، بهما تدريجياً في الدول الغربية الصناعية، ولكن، بتركيز هذه الدول على العمال المهرة، عملت فعلياً على التمييز ضد الفقراء وغير المهرة. وقد أصبح مصطلح "مهاجر"، مرتبطاً كثيراً بتنقل الفقراء والعمال غير المهرة من جنوب الكرة الأرضية، وبالدخول السري إلى بلدان المهاجر، برغم حقيقة أن العمال المهرة والأغنياء في شمال الكرة الأرضية، ينتقلون بين الدول بسهولة كبيرة، أما الدخول السري والمهاجرون غير الشرعيين وأزيداد استخدام بعض العمال في الأعمال المؤقتة، فأمور مثل جميعها المحصلة النهائية لتاريخ طويل من التنميط العرقي السلبي للمهاجرين (Sharma, 2006).

وفي الوقت الراهن، صرَّف معظم الذين يكتبون عن الهجرة، النظر عن فكرة الحدود المفتوحة، كما أن أولئك الذين يصنفون على أنهem مؤيدون للمهاجرين أسقطوها، من حيث هي خيار؛ وهذا يذكر كثيراً بال الحاجة إلى تجنب الوقوع لعبة في أيدي جماعات الضغط الكارهة للأجانب والمناهضة للهجرة (انظر: Castles, 2003). وتقف الغالبية العظمى من السكان ضد هذه السياسة، كما توجد معارضة واسعة للهجرة عموماً (Hiebert, 2003; Browne, 2007; Pew Research Center, 2002). ومن المؤكد أن شبكة الإنترنت لها حصتها من الواقع الإلكتروني البغيض المعادية للهجرة، وهي التي تحذر من الأوثقة التي سيجلبها دخول المزيد من الأجانب (انظر على سبيل المثال: www.immigrationinsanity.com).

إن الخذر من تدفقات المهاجرين، في واقع الأمر، يمثل الرأي الاجتماعي السائد والسياسة العامة؛ ويستند هذا الخذر عادةً إلى افتراض أن إزالة الرقابة على الحدود؛ ستؤدي إلى ارتفاع هائل في عدد القادمين الأجانب الذين لن يمكن استيعابهم في دول الوجهة. والأمر الأهم، هو أن حرية تنقل المهاجرين؛ *يُنظر إليها*، بوصفها أمراً مهدداً لمستويات المعيشة الحالية، كما أن هناك خلاف من فقدان الثقافة القائمة، وارتفاع معدل الجريمة، بل الإضرار الكبير بالبيئة. وليس هناك ارتباط مباشر بين التأييد أو المعارضة للحدود المفتوحة والأجندة السياسية التقديمية أو المحافظة؛ إذ نجد الكثير من المحافظين يؤيدون تدفق العمال الأجنبية، بينما يتّخذ أصحاب الأجندة التقديمية؛ مثل: المدافعين عن حقوق العمال وحماية البيئة والمتاهضين للعزلة، مواقف كثيرةً ما تكون معادية لأجندة الهجرة المتزايدة أو الحدود المفتوحة. وفي ظل المناخ الأمني الراهن، فإن السيطرة على المخاطر الخارجية التي يعتقد بأن المهاجرين المحتلّين يشكلونها، كثيراً ما *يُنظر إليها*، بوصفها ثمناً ضرورياً لحماية الحريات والامتيازات الداخلية.

وتزيد النّظر إلى مرّاقبة الحدود؛ بوصفها واحدة من حصون السيادة الأخيرة. وكلما رُسخت العولمة وفقدت الدول قدرًا كبيرًا من سيطرتها على مجموعة متزايدة من السياسات الاقتصادية والاجتماعية، بدت هذه الدول متمسكة بشدة بفكرة أن بإمكانها التحكم في حركة الناس إلى أراضيها الوطنية. غير أن بيرك (Burke 2001:329)، يلاحظ أن "السيادة" التي يتحدث عنهاقادتنا بهذه الجدية المفرطة؛ ربما لا تعود كونها وهمًا، إنما، إنما مفهوم تجاوزه الزمن، وأصبح ما يعرضه من صورة أنانية، مواطن مخصوص في حدود وطنية، صورة غير ملائمة للوجود العابر للحدود الوطنية الذي فرضه علينا هذا العالم المعولم، وليس ملائمة للالتزامات العابرة للحدود الوطنية التي يتطلّبها منّا.

وكما رُسخت العولمة أكثر، أصبح من الصعب وقف تدفق البشر. لقد بدأ الضغط يتتصاعد، ومن المنطقي أن نفترض أنه في وقت ما، في المستقبل القريب، سيصبح نظام ضبط الحدود السائد حالياً، نظاماً غير قابل للتطبيق؛ ويؤدي إلى نتائج عكسية، ويصبح لا صلة له بالواقع؛ فمثلاً تم استبدال نظام التّنقل الحر بأنظمة الرّقيق والعمال الآسيوين؛ بوصف ذلك إطاراً محليّاً لتنقل العمال من منتصف القرن التاسع عشر إلى أوائله، ثم

استبدل بهذا النظام نفسه، القيد التي نعرفها الآن، يمكننا أن تتوقع أن تصبح حركة العمال والمواطنين في المستقبل منظمة ضمن إطار ترتيبات جديدة مازالت في مراحلها الأولى. إن الرقابة الحالية التي تمارسها الدول على المиграة، حلت محل الرقابة السابقة التي كانت تمارسها الكيانات السياسية الأكثر محلية؛ مثل: المدن، وعلاوة على ذلك، بدأت تظهر اتفاقيات ثنائية ومتعددة الأطراف وأقليمية حول المиграة. ومن المرجح أن تشكل هذه التدابير العابرة للحدود الوطنية، الأساس لتطور ضوابط المиграة في المستقبل؛ لأنها تتجه - لا محالة - نحو افتتاح أكثر للحدود بين الدول.

يقول باودر: إن الحدود المفتوحة، قد بدأت تبرز الآن خياراً على هامش الأجندة السياسية، ولكن يمكننا أن نقول: إنها ظلت دائمةً على هامش الأجندة السياسية، وتركـت قاعدة هناك شيئاً لا نجرؤ على التفوه باسمه (Bauder 2003). كما أن المؤسسات الدولية الأكثر ميلاً إلى الدفاع عن المиграة ليست على استعداد لفتح موضوع الحدود المفتوحة؛ فالتقارير التي أصدرت مؤخراً، مثل: التقرير الذي أصدرته منظمة العمل الدولي، بعنوان: نحو اتفاق منصف للعمال المهاجرين في الاقتصاد العالمي، وتقدير الأمم المتحدة حول المиграة الدولية والتنمية، تبرهن على وجود إيجابيات كبيرة جدأ، إزاء آثار المиграة، وتدعـر عموماً إلى اتخاذ مواقف أكثر افتتاحاً، ولكن؛ لا يمكن تفسيرها بأي حال من الأحوال، بأنها تدعـلـى فتح الحدود (ILO, 2004a; UN, 2006a). وعلى الرغم من هذا التردد الواضح في طرح هذه القضية، فإن هذه الورقة، ترى أن الوقت قد حان لنقل النقاش حول الحدود المفتوحة إلى صلب اهتمام السياسة.

الحجـج المؤيدة للحدود المفتوحة

من الضروري تحليل الحجـج المؤيدة للحدود المفتوحة؛ لكي يُنظر إلى مثل هذه السياسات؛ بوصفها خياراً مستقبلياً قابلاً للتطبيق. وفي هذا القسم، يتم تصنيف هذه الحجـج؛ وفقاً لمحاور تركيزها: هل هي منطلقة من منظور الدول المفترضة؛ بوصفها وجهة للمهاجرين، (كثيراً ما يشار إليها - أيضاً - بالبلدان المستقبلة، أو المستوردة للعمال)، أو المضيفة، أو بلدان التوطين، أو - بلغة أكثر عامية - البلدان الغنية)، أو من منظور دول

المنشأ، (الدول المرسلة أو المصدرة للعمالة، أو الدول الفقيرة)، أو أنها ترتكز على قضايا أكثر عالمية؟ إن أولوية النظر، هي لتأثير المиграة في دول الوجهة؛ لأنها هي التي تمارس سلطتها وتستخدم سيادتها لاستبعاد ما تراه عدداً فائضاً من المهاجرين.

ويتم هذا الأمر بوعي كامل بأن "الوجهة/ المستقبلة/ المسورة/ الغنية" و"المنشأ/ المرسلة/ المصدرة/ الفقرة" هي مصطلحات نسبية، وعلى حين أن المفردات الأولى، تشير إلى الاقتصادات الغربية المقدمة، ودول الشرق الأوسط الغنية بالنفط واقتصادات آسيا الصاعدة، فمن الممكن أيضاً، أن تعني أي بلد يتمتع بأوضاع اقتصادية أفضل من جيرانه؛ ومثلاً أن الولايات المتحدة الأمريكية مهتمة بالحد من تدفق المهاجرة من جمهورية الدومينican، فإن الأخيرة ذاتها تسعى للحد من المهاجرين القادمين من جارتها هايتي الأشد فقرًا منها. وإضافة إلى ذلك، فإن الظروف التي تقود إلى تصنيف دول الوجهة أو دول المنشأ، ليست مبنية على الثروة الاقتصادية فحسب، ولكنها مبنية أيضاً على الاستقرار السياسي والتسامح النسيي مع التعددية السياسية والعرقية، فضلاً عن وقوع الكوارث الطبيعية والتغيرات البيئية. لقد بدأت الفروق بين دول المنشأ ودول الوجهة تنطمس، والكثير من الدول، أصبح الآن دول منشأ ودول وجهة معاً، حيث تدفقات المهاجرة مقسمة تقريرياً بين المهاجرة من الجنوب إلى الشمال، ومن الشمال إلى الشمال، ومن الجنوب إلى الجنوب (UN, 2006a).

لقد طرحت الحجج لاحقاً، أولاً، من وجهة نظر الدول الغنية التي يقصدها المهاجرون، ولكن، لا بد منأخذها في الحسبان في محملها؛ فالهجرة ليست معادلة صفرية، تمثل المكاسب لطرف خاسر للطرف الآخر، إنما هي عملية يمكن أن تفيد دول الوجهة ودول المنشأ معاً (UN, 2006a)؛ وليس المدف هنا قياس مخاوف دول الوجهة فحسب، بل التفكير في توازنات عالمية جديدة.

تأثير الهجرة في الدول الغنية/ دول الوجهة

إن الأمر الأساسي الذي تخشاه دول الوجهة كما ذكرنا سابقاً، هو أن موجات المهاجرين غير المراقبة في ظل إزالة الحدود، ستلتقي عبئاً ثقيلاً على اقتصادها وثقافتها

ورفاهيتها وسلامتها المادية، أيضاً؛ ولذلك، فإن الدعوة إلى فتح الحدود، أصبحت إلى حد كبير مسألة استجابة أو تهدئة لهذه المخاوف.

ربما لا تأتي جحافل المهاجرين... ولكن من المؤكد أنها لن تستمر في التدفق

الحججة الأولى التي تدعم فتح الحدود، هي - في الواقع - محاولة للرد على القلق الأكبر انتشاراً الذي تثيره الحدود المفتوحة، وهو: الغزو الساحق الذي مستعرض له الدول الغنية من جحافل المغترباء.

إنها مهمة صعبة جداً، أن يحاول المرء التنبؤ بعدد المهاجرين الذين سيصلون إلى أي بلد وجهة، في ظل سياسة الحدود المفتوحة. ومع ذلك، فإن جميع مؤشرات التجارب السابقة في مجال التنقل الحر بين المناطق الغنية والمناطق الفقيرة، تؤكد عدم حدوث حركة جماعية مستمرة إلى المناطق الغنية. وأي زيادة في عدد الوافدين إلى المناطق الغنية ما هي إلا زيادة مؤقتة ستتراجع حالاً؛ كما أن مثل هذا الارتفاع في عدد الوافدين، تقابله عودة المهاجرين القديمي، من ظلوا - في الواقع - مكبلين بقيود المиграة، إلى بلدانهم الأصلية. إن احتمال هذه العودة إلى بلدان المنشأ - وهي التي كثيراً ما يشار إليها باسم "المigration العكسية" أو "migration العودة" - هو احتمال كبير؛ كما يدل على ذلك، معدل العودة الكبير من الدول المتقدمة الموجود بالفعل، برغم القيود الحالية (Coppel et al., 2001; UN, 2006a). والدول التي تستقبل أعداداً كبيرة من المهاجرين سنوياً، تجد أيضاً، أن إجمالي صافي المиграة منخفض نسبياً، عندما تدرج في حسابها عدد المهاجرين السابقين العائدين إلى بلدانهم الأصلية، وعدد مواطنيها المهاجرين إلى بلدان أخرى؛ فعلى سبيل المثال، نجد أن نيوزيلندا، وهي التي لا يزيد إجمالي سكانها على 4 ملايين إلا بقليل، تستقبل نحو 80,000 من الوافدين الدائمي الإقامة وأصحاب الإقامة الطويلة الأجل، ولكن، يغادرها أيضاً، نحو 70,000 من أصحاب المغادرة الطويلة الأجل؛ ما يعني أن إجمالي صافي المиграة لا يقارب 10,000 فقط (Statistics New Zealand, 2006).

ويستمر تدفق المغادرين، برغم أن قوانين المиграة الحالية في الكثير من بلدان الوجهة عموماً، تُلغى حق الإقامة للمهاجرين الذين يعتقد بأنهم سيخلون عن البلاد. ويمكنا

التكهن بأنه إذا كان هناك عدد أقل من القيود المفروضة على التقلّل، فإن المиграة ستميل إلى التدفق بحرية، بين بلدان المنشأ وبين بلدان الوجهة، وسيختار الكثير من المهاجرين قضاء فترات في كلا نموذجي البلدان؛ ما يوجد مجتمعات عابرة للحدود، ولقد أصبحت المиграة الدائمة والتقلّل العابر للحدود سمة من سمات الحركة المعاصرة للمهاجرين، ومن المرجح أن يعزز فتح الحدود هذا الاتجاه (IOM, 2005b; UN, 2006a).

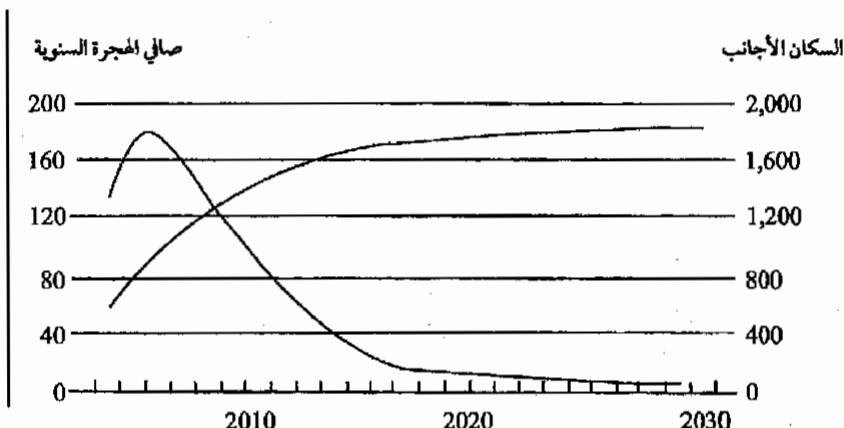
وبالقدر نفسه من الأهمية، توجد حواجز عاطفية واجتماعية واقتصادية ونفسية كبيرة، تحذر من تدفق المهاجرين من الدول المصدرة؛ وكما يشير مارتن، فإن أول أشكال الرقابة على المиграة هو "الجمود الشخصي" (Martin 2003a: 6)؛ فالهجرة هي الاستثناء لا القاعدة؛ لأن معظم الناس لا يريدون الانتقال بعيداً عن الأسرة والأصدقاء وحضن لغتهم ومجتمعاتهم العرقية. وعادةً ما تحدث تقليدياً، عن عوامل "الدفع والجذب" التي تُحدِّث المиграة، ولكن هناك أيضاً، عوامل "دفع وجذب" عكسية، تُبعي معظم الناس في بلدانهم، وتشجع من هاجروا منهم على العودة عندما يتغير الوضع في بلدانهم الأصلية، أو عندما ينهون حياتهم العملية في دول المهاجر، أو - ببساطة - عندما يصبح عامل الجذب إلى الوطن كبيراً جداً (Castles and Miller, 2003; Martin, 2003b). وحتى في الحالات التي يتم فيها تخفيف ضوابط الحدود للعمال، أو تكون فيها الحدود ملغاة؛ مثلما هي الحال في الاتحاد الأوروبي، توجد عوائق كبيرة أمام التنقل الحر؛ من بينها: حاجز اللغة، والفارق الثقافي، والاعتراف بالمؤهلات، وتوفير الفساد الاجتماعي. ولا يشكل المهاجرون إلا 2.9٪ من سكان العالم (ILO, 2004a; UN, 2006a)، وفي نطاق الحدود المفتوحة في الاتحاد الأوروبي أيضاً، يعيش أقل من 2٪ من مواطني الاتحاد الأوروبي في دولة عضو أخرى، برغم حقهم المطلق في ذلك (Straubhaar 2001).

وقد أجرى الاتحاد الأوروبي دراسة عام 2004، ضمن استعداداته لانضمام دول عشر في وسط أوروبا وشرقاً إلى الاتحاد، وقد قدرت الدراسة أن المиграة السنوية من الدول العشر الجديدة ستبلغ ذروتها عند 370,000 مهاجر عام 2005، ثم تناقص تدريجياً بعد ذلك. وخلال السنوات الخمس والعشرين القادمة، من المتوقع أن يتقلّل ما بين 3.2 و4.5 من ملايين الأفراد؛ أي نحو 5٪ من دول الاتحاد الأوروبي الجديدة، إلى دول غرب

أوروبا، وهذا لن يزيد سكان دول الاتحاد الأوروبي الحالية، إلا بنسبة 1% إلى 2% فقط (Straubhaar, 2001; Munz and Fassman, 2002). وتأثير ذلك في ألمانيا - على سبيل المثال - خلال العقود الثلاثة القادمة، موضح في الشكل (1)، حيث يمثل المنحنى التنازلي صافي الهجرة السنوية حتى عام 2030، ويمثل المنحنى التصاعدي حجم السكان الأجانب في ألمانيا.

الشكل (1)

صافي الهجرة السنوية والسكان الأجانب في ألمانيا (بالألاف)*



* المنحنى التنازلي يمثل صافي الهجرة السنوية، والمنحنى التصاعدي يمثل إجمالي السكان الأجانب.
المصدر: مستمد بتصرف من Munz and Fassman 2002

لقد كان للاتحاد الأوروبي، تجربة سابقة أيضاً، عندما انضمت البرتغال وأيرلندا والميونخ وإسبانيا إلى الاتحاد متتصف ثمانينيات القرن العشرين، وهي بلدان أفقري بكثير من الدول الأعضاء الأصلية في الجماعة الاقتصادية الأوروبية، ويرغم أن هذه الدول انضمت إلى الاتحاد الأوروبي، قبل أن تسمح اتفاقية شنغن، بالتنقل الحر الكامل بنسو توسع سنوات، فقد كانت هناك فرص كبيرة لتنقل العمال من الدول الأعضاء الجديدة. ومع ذلك، فإن دمج هذه الدول الفقيرة في متصرف ثمانينيات القرن العشرين، ثم السماح بعد ذلك بحرية التنقل الداخلي في الاتحاد الأوروبي، لم يؤدّيا إلى هجرة جماعية من منطقة

جنوب أوروبا الأقر إلى الشهال الأغنى؛ وعلى العكس من ذلك، فإن من المسلم به عموماً، أن هناك - كما يبدو - تأثيراً عكسيّاً صافياً، بمعنى أن أي هجرة جديدة من الجنوب، تقابلها تدفقات عكسية أكبر منها، من المهاجرين السابقين الذين رأوا في التنقل الحر فرصة للبحث مرة أخرى عن الفرص في أوطانهم أو التقاعد فيها، ومن تنقل مواطني شهال أوروبا إلى مناخات أوروبا المتوسطية الأدفأ. ويرغم الحدود المفتوحة، فإن الهجرة الداخلية في الاتحاد الأوروبي بين الدول السابقة لتوسيع الاتحاد عام 2004، لم تبلغ مرة أخرى، تلك الأرقام التي بلغتها في فترات استقطاب العيالة في السبعينيات والسبعينيات من القرن العشرين، على حين أن عودة مهاجري الاتحاد الأوروبي إلى بلدانهم الأصلية، تواصل بمعدلات عالية (Muus, 2001).

ومن الصعب تعميم إحصاءات الاتحاد الأوروبي على نطاق عالمي؛ فأي تدفقات للهجرة بين المناطق المختلفة من المرجح أن تتأثر بعوامل عددة؛ مثل: المسافة، والاختلافات اللغوية، والروابط التاريخية الثقافية. ييد أن العامل الرئيسي، هو فارق الثروة بين أي منطقتين؛ واستناداً إلى الإحصاءات الأمريكية وافتراض وجود حرية كاملة للتنتقل، يقول مونز وفاسمان: إن وجود فجوة في متوسط الدخل، بنسبة 10٪ بين المنطقتين؛ تؤدي إلى هجرة سنوية صافية تبلغ ما بين 0.05٪ و 0.15٪ من المنطقة ذات الدخل الأدنى إلى المنطقة ذات الدخل الأعلى (Munz and Fassman, 2000). وعندما نضع في الحسبان، أن أكثر من ثلث سكان العالم يعيش على أقل من دولارين في اليوم، وأن دخل الفرد يستضعف 22 مرة في المتوسط بالانتقال من بلد أقر إلى آخر أغنى، يتضح لنا ما يمكن أن تحدثه حرية التنقل من تحولات ضخمة في السكان (Martin, 2003b). ولكننا نعلم أيضاً، أن الفقراء ليسوا وحدهم من يهاجر؛ إذ إن الذين يملكون رأس المال الاقتصادي ورأس المال الشخصي، لا بد لهم من اتخاذ المبادرة بالهجرة، وأن تكون لهم توقعات معقولة بالنجاح في بلد الوجهة؛ ولذلك - وهذا من المفارقة - فإن التفاوت الكبير في الثروة؛ لا يؤدي بالضرورة إلى ضخوط هجرة أكبر (UN, 2006a).

وكما ورد سابقاً، فإن تدفقات الهجرة، تميل إلى الاستقرار حتى في ظل استمرار التباينات الاقتصادية. وكثيراً ما يُشهد بحالة بورتوريكو، وهي التي لا يوجد حاجز

يقيد هجرة مواطنيها إلى الولايات المتحدة؛ نظراً إلى وضعيتها المرتبطة بالولايات المتحدة، على عكس دول الكاريبي ودول أمريكا اللاتينية المحيطة بها. وتشير التقديرات إلى أن عدد البورتوريكيين الذين يعيشون في الولايات المتحدة، يساوي عدد الذين يعيشون في جزيرة بورتوريكو نفسها، (ولكن من الصعب التأكد من الإحصاءات الحقيقة في الولايات المتحدة؛ لأنها تشمل الذين لديهم أصل بورتوريكي لا المهاجرين فحسب)، وكما ذكر جريزوولد، فإن 46٪ من البورتوريكيين الذين انتقلوا إلى الولايات المتحدة منذ ثمانينيات القرن العشرين، قد مكثوا هناك أقل من عامين، وتوقفت الهجرة تماماً الآن، برغم ارتفاع معدل البطالة المستمر في بورتوريكو (Griswold, 2002).

يمكن أن يعد النجني المتوج في الشكل (1) نفسه، مثالاً لأي توقعات مستقبلية للهجرة. وارتفاع التموج؛ (أي حجم الزيادة الأولية في صافي الهجرة) واتساعه، (أي الفترة الزمنية التي تتغير فيها الهجرة المتزايدة إلى هجرة متناقصة)، يخضعان لعوامل عددة. ومن الممكن أن تكون أعداد المهاجرين القادمين، أدنى من الحدود القصوى لما يعده بعض الناس عدداً مرغوباً فيه من المهاجرين، (فقد أشارت دراسة سكانية أجرتها الأمم المتحدة عام 2000، مثلاً، إلى أن الاتحاد الإفريقي يحتاج إلى 13.4 مليون مهاجر سنوياً؛ للمحافظة على نسبة العمال الحالية؛ أي إلى 12 ضعفاً من المستوى الحالي. انظر التعليق على الشيفوخة في القسم اللاحق)، أو أن آهاط الهجرة الدائمة؛ تعني أن أرقام الهجرة الصافية لا تزيد في الواقع زيادة كبيرة.

ولكن الأمر الأهم، هو أن الحكومات في دول الوجهة، تمتلك الوسائل التي يمكنها من تخفيف الهجرة، من خلال ضمان أن هناك ضغطاً أقل على الناس الموجودين في المناطق الأشد فقرًا حالياً؛ لكي يغادروها؛ بلدان الوجهة أغنى عموماً، وهي في وضع يؤهلها لتحديد الأوضاع الاقتصادية المستقبلية في دول المنشأ، من خلال مساعداتها وسياساتها التنموية والتجارية. وإذا طبقنا أي سيناريو مستقبل للحدود المفتوحة، فستكون أعداد المهاجرين القادمين في الموجة الأولى، وفترة استمرار هذه الموجة؛ نتيجة مباشرة للسياسات الاقتصادية والاجتماعية التي يتوجهها الأطراف المعنيون المختلفون. ويمكن دول الوجهة أن تستعد للحدود المفتوحة في المستقبل، بالاستثمار في دول المنشأ المحتملة؛ مثلها استثمر

الاتحاد الأوروبي أموالاً في المناطق الأشد فقرًا اقتصاديًا في الاتحاد الأوروبي الموسع. وهذه التدخلات في بلدان المنشأ، ستتناولها الأقسام اللاحقة.

وعلى حين أن هذه الورقة أخيراً، تركز على الهجرة، فلا بد لنا أيضًا، من الأخذ في الحسبان، أن التحولات المجتمعية الأخرى، قد يكون لها أثر كبير في القوة العاملة، وأن هذه التحولات ستعمل أيضاً، على تخفيف أي آثار اقتصادية واجتماعية متربطة على الهجرة؛ فعوامل؛ مثل: التغيرات في معدلات مشاركة المرأة والعمال كبار السن، وانخفاض معدلات المواليد، وتقليل المجموعة المولودة في أثناء "طفرة المواليد" داخل القوة العاملة، وحق الحصول على تقاعدهم مبكر، كان تأثيرها في أسواق العمل مساوياً تأثير الهجرة، أو أكبر منه؛ فالسياسيون في الكثير من الدول الصناعية، ينصبون النساء في مجتمعاتهم، بإنجاب المزيد من الأطفال، وي يمثون العمال الكبار في السن الاستمرار في العمل، بعد تجاوز سن المعاش التقليدية، غير أن هذه النصائح، نادراً ما كانت ترتبط بالجدل حول الهجرة. |

وجود فوائد اقتصادية محتملة

هل تسهم الهجرة في النمو الاقتصادي أو تعوقه؟ لقد ظل هذا السؤال موضوعاً لأبحاث كثيرة. وغيل الدراسات إلى التحيز في هذا الشأن، وتباين تعاريفات الهجرة ومناهج البحث المستخدمة تبايناً كبيراً، ويدو أنه مع كل دراسة تبين أن للهجرة تأثيراً إيجابياً في الاقتصاد، تظهر دراسة أخرى تبين التأثيرات السلبية؛ فمؤلفون؛ مثل: نوربريرج وليجرين / مقتعمون بالفوائد الاقتصادية التي تحملها الحدود المفتوحة للدول الصناعية، ولكن كثرين غيرهم يشككون في ذلك (Norberg, 2003; Legrain, 2006).

تشير المراجعات الأكثر صرامة للمجموعة الواسعة من الدراسات التي تناولت الأثر الاقتصادي للهجرة، في الدول المتقدمة في المقام الأول، إلى أن الهجرة (الحدود المفتوحة بالضرورة)؛ تؤدي فعلاً إلى تحقيق مكاسب اقتصادية صافية لدول الوجهة؛ بسبب مجموعة من العوامل، بما فيها زيادة الفرص أمام النشاطات الاقتصادية القائمة؛ نتيجة وجود المهاجرين وأسرهم؛ بوصفهم عمالاً ومستهلكين معاً، والنظام الاقتصادي الجدي الذي يقيمه المهاجرون أنفسهم، وإعادة التوازن الديمغرافي، وهي الناتجة من صغر أعمار

المهاجرين، والдинاميكية التي يجدها تدفق الأفراد الذين يتميزون بروح الابتكار والأفكار الخلاقة، والتجليد العمراني الحضري لـ "المدن العالمية" الصاعدة (Coppel et al., 2001; UN, 2006a; Glover et al., 2001). وكما يشير جلوفر وآخرون، فإن الهجرة توفر أعباءً ووظائف جديدة، وتسد فجوات سوق العمل، وتحسن الإنتاجية، وتقلل الضغوط التضخمية (Glover et al., 2001). وقد أقر بالفوائد الاقتصادية للهجرة، على المستوى العالمي، ممثلو كل من قطاع الأعمال (WTO, 2004)، وقطاع العمال (ILO, 2004a).

أما القلق بشأن تأثيرات الهجرة في مستوى المعيشة، وقدرة السكان المحليين على كسب عيشهم، فإنها لا يُركزان على الأغنياء الذين يستفيدون عموماً من العالة الرخيصة فحسب، لكنه يُركز أيضاً على الفقراء الذين سيتعرضون لمنافسة محتملة؛ لأن العالة غير الماهرة والمتدنية الأجر، يمكن نظرياً استبدال المهاجرين بها (Coppel et al., 2001). وفي سوق العمل المحلية الحالية، هناك شريحة صغيرة نسبياً، قد تحتاج إلى الدعم من خلال الاستثمار في تطوير المهارات والمساعدات المالية (الرعاية الاجتماعية). ولكن، حتى في هذه المسألة، لم يتوصل الاقتصاديون إلى إجماع، ولا توجد آثار سلبية في العمال المحليين؛ لأن الظروف نفسها المواتية للهجرة توجد - أيضاً - فرصاً لجميع العمال، وكثيراً ما ينشئ المهاجرون جيوياً اقتصادية، لها اقتصاداتها الخاصة المنفصلة جزئياً (Sutcliffe, 2004).

إن الحاجة الاقتصادية الأكثر شيوعاً حتى الآن في تأييد زيادة الهجرة، هي الحاجة إلى التعريض عن العالة المفقودة؛ بسببشيخوخة السكان في الدول الصناعية؛ فهناك «عجز ديمغرافي» (ILO, 2004)، في جميع الدول الصناعية التي تواجه انخفاضاً قياسياً في معدل المواليد، ويرتفع فيها متوسط العمر المتوقع في الوقت نفسه. وفي غياب الهجرة، سيفقد بعض دول الاتحاد الأوروبي ربع سكانه، بحلول عام 2050، وفي الوقت نفسه ستزداد نسبة المتقاعدين إلى السكان الذين هم في سن العمل، من 1:0.35 إلى 1:0.75؛ لتكون الحصيلة النهائية، انخفاضاً في مستوى المعيشة بنسبة 18٪ (Moses and Lenes 2002, Norberg 2003). ووفقاً للأمم المتحدة، فإن الدول الأوروبية، تحتاج، لمعالجة القضية الديمografية والاقتصادية الناجمة عنشيخوخة السكان، إلى نحو مليون مهاجر سنويًّا للمحافظة فقط على عدد سكانها الحالي، وما لا يقل عن 13.4 مليون مهاجر سنويًّا، إذا كان

المُدف هو المحافظة على نسبة العيال تحت سن 65 عاماً والمتقاعدين الذين تجاوزوا سن السبعين (UN 2000). وقد علق لاندر (Lander, 2004: 4)، بقوله: «إذا توقف مرؤجو الخوف للتفكير في الأمر، فإن الخطر الحقيقي الذي يواجه أوروبا، في ظل شيخوخة سكانها وانخفاض معدلات المواليد فيها، ربما يكون قلة الهجرة لا كثرتها».

وتمثل المنافع الاقتصادية، التي من المرجح أن تنتج من إنهاء القيود المفروضة على الهجرة، في توفير الجزء الأكبر من مليارات الدولارات التي تتفق حالياً كل عام، على التفتيش عن المهاجرين غير الشرعيين واعتقالهم وترحيلهم، فضلاً عن مراقبة عمليات الاتجار بالبشر وتهريبهم، وإجراءات طلبات اللجوء؛ ففي العقود الأخيرة، انتقلت تجارة الحدود السرية من أيدي التجار المحليين الصغار إلى جهات أكثر تنظيماً، تشكل نشاطاً إجرامياً متخصصاً في تهريب البشر والاتجار بهم، ويرتبط ارتباطاً مباشراً بالدعارة واستغلال العيالة وتوزيع المخدرات (Stelzer, 2001). ولم تكن الجهود المبذولة لمكافحة هذا النشاط جهوداً فعالة؛ فقد ارتفعت على سبيل المثال، تكلفة مراقبة الحدود الأمريكية - المكسيكية إلى عشرة أضعاف بين عامي 1986 و2002، لكن كل هذا الاستثمار، لم يجدّ من تسلل الأفراد سراً، ويبعد أن أثره قصر فقط، على جعل العبور أكثر خطورة وأعلى تكلفة (Massey, 2005). كما أن هذا الاستثمار، أدى إلى نتائج غير مقصودة؛ مثل: زيادة نسبة الوفيات بين الذين يسعون لعبور الحدود، وزيادة السكان غير الشرعيين في الولايات المتحدة بتحويل الذين كانوا زواراً موسميين في السابق، إلى مقيمين لأجل طويل غير مصرح لهم؛ بسبب تكلفة الدخول غير الشرعي مرة أخرى وصعوبته (Martin, 2003b; Martin, 2003). ويقدّر مارتّن، أن أغنى 25 دولة تتفق ما بين 25 و30 من مليارات الدولارات سنويّاً، على تطبيق قوانين الهجرة وإجراءات اللجوء، وهو مبلغ يساوي تقريباً ثلثي ما يُنفق على مساعدات التنمية (Martin, 2003).

تأثير الهجرة في الدول الفقيرة/ دول المنشأ

تؤيد الدول الفقيرة - عموماً - تحرير الهجرة (Raihan, 2004)؛ ففي الهيئات الدولية، تطلب الدول الفقيرة فتح الحدود؛ لكي توفر لمواطنيها فرصاً للهجرة إلى أسواق

عمل أكثر تطوراً، بينما تواصل الدول الغنية اهتمامها على ذلك؛ (انظر على سبيل المثال، مداولات الصيغة 4 من الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات التي ستناولها هذه الورقة بعد ذلك)، وإذاء ما يتعلن بدول المنشأ، توجد آثار سلبية؛ نتيجة تدفق المهاجرين إلى خارجها، ولكن، يوجد أيضاً الكثير من المكاسب التي تفوق الخسائر، وترجح الكفة لمصلحة البحث عن الفوائد الصافية المكتسبة من حرية المиграة (UN, 2006a).

ويرغم أن الدول المصدرة للمهاجرين، تعاني استثنائياً في الأدمنة والقوة العضلية، فمن المؤكد أيضاً، أن المиграة تمثل صمام أمان للاقتصادات غير القادرة على إيجاد وظائف كافية لقوة العمل التي لديها، وخصوصاً بجيء الشباب الذي يشكل نسبتاً من السكان أكبر بكثير مما هي عليه الحال في الدول الأكثر تقدماً. كما توفر المиграة حواجز عظيمة لتحسين مستويات التعليم والخدمات الأخرى التي تُعَدُّ - في الواقع - الشبان في دول المنشأ وتهيئهم للمigration. والأمر الأكثر أهمية، هو أن المиграة توجد تجمعاً منهاً من المغتربين الذين يحملون الأموال التي تعد حيوية لاقتصاد الكثير من الدول النامية. وتشير التقديرات إلى أنه منذ عام 1996، تجاوزت التحويلات المالية للمهاجرين مساعدات التنمية الرسمية المقدمة للدول النامية (UN, 2004). ووفقاً لتقديرات الأمم المتحدة، تمثل تحويلات المهاجرين عام 2004، تدفقاً مالياً إلى الدول النامية، بلغ 172 مليار دولار، بينما تمثل المساعدات نحو 50 مليار دولار (UN, 2005c, 2004). وتمثل التحويلات ما يعادل نحو 20% من نسبة الصادرات في بعض الدول؛ مثل: الهند والمغرب، وتنمو هذه التحويلات بمعدل متوسط يبلغ 8% سنوياً (Coppel et al. 2001, Migration News 2005, UN 2005b). ويلخص الجدول (1) الآثار السلبية والإيجابية المحتملة للمigration، إذاء ما يتعلن بالدول الفقيرة.

إن ضوابط migration الحالية؛ لا تؤدي إلا إلى تضخيم ظاهرة هجرة الأدمنة؛ فالبلدان الأغنى تتغنى من البلدان الأفقر أفضل العقول وأذكاها، من خلال برامجها المعدة لاختيار المهاجرين؛ ومن ثم تحاول عملياً الاحتفاظ بهم أسرى لشروط الإقامة المتواصلة التي تجعل من الصعب على المهاجرين العودة إلى أوطنهم، إلا "لفترات" قصيرة فحسب (Norberg, 2003). لكن الحدود المفتوحة ستوزع المكاسب الناتجة من migration على نحو

أكثر إنصافاً، وفي الوقت نفسه، تسهل عودة المغتربين الذين قد يسعون لتطبيق مهاراتهم ومعرفتهم في بلدانهم الأصلية بصفة مؤقتة أو بشكل دائم.

الجدول (1)

الأثار الاقتصادية: الإيجابية والسلبية، للهجرة في الدول الفقيرة

الأثار الإيجابية	الأثار السلبية
<ul style="list-style-type: none"> • عودة العمال المهرة ومحترفـهم الدائـرـيـة، تزيد رأس المال البشري المحلي، وتـوجـد روابـطـ بالشبـكـاتـ الـاجـنبـيـةـ ("ـكـبـ الـادـعـةـ"). • تـدـقـيـقـ كـمـيـاتـ كـبـيرـةـ منـ التـحـوـيلـاتـ وـالـقـدـ الأـجـنبـيـ. • "ـصـيـامـ أـمـانـ"ـ يـسـعـيـ لـعـيـالـ الـفـاسـدـ بـالـبـحـثـ عـنـ فـرـصـ غـيرـ متـواـفـرـةـ فـيـ الـوطـنـ. • ماـيـسـهـمـ بـهـ مـهـاجـرـ وـالـشـتـانـ منـ نـقـلـ التـكـنـوـلـوـجـياـ وـالـاستـهـارـاتـ وـرـأـسـ الـمـالـ الـاسـتـهـارـيـ. • تـدـقـيـقـاتـ التـجـارـةـ بـيـنـ دـوـلـ الـوـجهـةـ وـدـرـلـ الـمـشـاـ. • تـحـفيـزـ الـاسـتـهـارـ فيـ الـتـعـلـيمـ الـمـحـلـ وـالـصـحـةـ وـالـاسـتـهـارـاتـ الـقـرـيـدةـ الـآخـرىـ فـيـ عـمـلـ رـأـسـ الـمـالـ الـبـشـريـ. 	<ul style="list-style-type: none"> • فقدان العمال المهرة ("ـهـجـرـةـ الـادـعـةـ")ـ، وـالـعـمالـ النـشـطـينـ الـأـصـحـاءـ ("ـهـجـرـةـ الـعـصـبـاتـ")ـ بـؤـثـرـ فيـ الـإـنـتـاجـ وـجـرـدةـ الـخـلـمـاتـ. • فقدانـ الـعـالـدـاتـ الـفـرـيـقـيـةـ منـ الـعـالـلـ الـغـالـبـينـ. • انـخـفـاضـ الـعـالـدـ عـلـىـ الـاسـتـهـارـاتـ فـيـ جـيـالـ الـتـعـلـيمـ الـعـامـ وـالـصـحـةـ. • الـهـجـرـةـ الـاـنـتـاجـيـةـ (ـوـالـتـحـوـيلـاتـ الـلـاحـظـةـ وـصـرـفةـ الـعـالـلـ)ـ؛ـ قـدـ تـسـبـبـ فـوـارـقـ مـتـزاـبـةـ فـيـ الـدـخـلـ؛ـ تـوـدـيـ إـلـىـ الـلـزـيدـ مـنـ تقـسـيمـ السـكـانـ إـلـىـ طـبـاقـاتـ.

المصدر: مستمدـ بـتصـرفـ مـنـ United Nations (UN), 2004

وعلى حين أن نقل المهارات والمعرفة، يميل إلى التركيز على سوق العمل، فهناك أيضاً إسهام كبير في رأس المال الاجتماعي ورأس المال السياسي بدول المشا، من خلال نقل مهارات المهاجرات المتصلة بالتطورين السياسي والاجتماعي؛ فكثيراً ما يمارس المغتربون، ضغوطاً لإجراء تغييرات سياسية في أوطنـهمـ منـ أماـكنـ إـقامـتـهـ فـيـ بلدـانـ الـمـهـجـرـ،ـ منـ خـالـ عـلـمـهـمـ فـيـ حـرـكـاتـ التـضـامـنـ،ـ وـإـذـاـ عـادـواـ فـقـدـ يـعـمـلـونـ معـ الـعـارـضـةـ أوـ معـ الـنظـمةـ النـاشـطـةـ.ـ لـقـدـ حـقـقـتـ الدـوـلـ الـمـصـيـرـةـ لـلـعـالـلـ فـوـائـدـ كـثـيرـةـ مـنـ الـخـبـرـةـ السـيـاسـيـةـ الـتـيـ اـكتـسـبـهاـ مواطنـهاـ الـمـغـتـرـبـونـ،ـ وـقـدـ قـامـ عـدـدـ مـنـ الدـوـلـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ الـجـديـدةـ،ـ فـيـ شـرـقـ أـورـوباـ وـأـمـريـكاـ الـجـنـوـبـيـةـ،ـ بـتـعـيـنـ مـغـتـرـبـينـ فـيـ منـاصـبـ حـكـومـيـةـ عـلـيـاـ،ـ أـوـ بـاـنـتـخـابـهـمـ لـمـنـاصـبـ عـلـيـاـ فـيـ الـخـدـمـةـ الـمـدنـيـةـ.

من المرجح أن يؤدي تحرير حركة الناس، إلى زيادة الفوائد التي تحصل عليها دول المنشأ من الهجرة؛ فالحدود الأكثر افتتاحاً ستحول استثمار الأدمعة إلى تدفق للأدمغة، وستزيد احتفالات عودة المهاجرين؛ كما سيسمح للبلدان الأشد فقرًا، بالاستفادة من المهارات والمعرفة التي تمتلكها الطبقة الناشئة المكونة من العمال الدوليين "ذوي الياقات الذهبية" التي ورد ذكرها سابقاً في هذه الورقة. وكما يرى موزيس وليتز، فإن المكاسب الاقتصادية المتوقعة التي ستحققها البلدان الأفقر؛ نتيجة تحرير المиграة، ينبغي أن تشجع صناع السياسات على التفكير في تحرير المиграة؛ بوصفها وسيلة مهمة لتضييق فجوة الدخل بين أغني سكان العالم وأفقرهم (Moses and Letnes, 2004)، انظر أيضاً: UN, 2006a, 2006b; World Bank, 2006a, 2006b). ومع ذلك، لا ينبغي أن تستخدم الهجرة بديلاً أو ذريعة لتجاهل التغيير الداخلي البنائي والسياسي في الدول النامية؛ فمستويات المиграة العالمية؛ لن تؤدي إلى التطور والتنمية؛ إذا لم تكن مصحوبة بإصلاحات بنوية داخلية.

وعتهاً على المنطقة، فإن الحدود المفتوحة؛ يمكنها أن تعني أيضاً، أن من المرجح - كذلك - أن تستقبل دول المنشأ، عدداً متزايداً من المهاجرين من البلدان الأغنى الذين يبحثون عن نمط حياة مختلف، وهؤلاء المهاجرون الأغنى يمكنهم أن يسهموا في اقتصادات البلدان الأفقر؛ فيفتح الحدود في الاتحاد الأوروبي وتيسير تدفق رؤوس الأموال عبر النظام النقدي الموحد، استطاعت دول الاتحاد الأوروبي المتوسطية تعزيز مكانتها بسرعة؛ لتصبح "فلوريدا" أوروبا؛ حيث أدت مستويات السياحة العالمية التي تتمتع بها تاريخياً، إلى وجود مجتمع موازٍ من المتقاعدين المقيمين، طوال أيام السنة، أما المناطق الأخرى القرية من الدول المتقدمة؛ مثل: بعض الأجزاء من أمريكا الوسطى وشمال إفريقيا، فربما تتمتع بالطفرة الاقتصادية نفسها التي تتمتع بها فلوريدا (Mead, 2004).

ولكن ما يهم بلدان المنشأ - بالقدر نفسه - هو التهديد المستمر بأنها ستبقى مصدراً للمهاجرين، وخاصة المиграة غير الشرعية؛ ما لم يتم تحسين الظروف الاقتصادية والسياسية والاجتماعية بدرجة كبيرة. وهذا، من المرجح له أن يحفز بلدان الوجهة على الاستثمار بكثافة في برامج التنمية والشراكة. وهناك وعي متزايد في البلدان الصناعية،

بأنها تضيع الوقت والموارد في مكافحة الهجرة غير الشرعية، عندما لا تعمل في الوقت نفسه على تغيير الأوضاع الاقتصادية التي تجبر الناس على الهجرة (Bhagwati, 2003). وكما تستثمر الدول المتقدمة في مناطقها وأفاليمها المشهدة اقتصادياً، وكما أقام الاتحاد الأوروبي استثمارات كبيرة في الدول التي انضمت إليه حديثاً، فإن حقيقة فتح الحدود الوشيكة والثابتة من المرجح لها أن تدفع الدول المتقدمة إلى المزيد من الاستثمار في المناطق التي تعد أكبر مصدر متحمل للمهاجرين. ويدو أيضاً، أن هناك وعيًا كبيراً لدى بعض البلدان النامية بأنه يستطيع استخدام المهاجرين لانتزاع امتيازات ومساعدات؛ فقد أدى تدفق المهاجرين غير الشرعيين إلى جزر الكناري الإسبانية عام 2006، إلى زيادة المساعدات المقدمة إلى دول النشأ الممثلة بموريتانيا والصحراء الغربية والسنغال، واضطرب الاتحاد الأوروبي إلى زيادة التركيز على تنمية المناطق التي تشكل مصادر رئيسية للمهاجرين. ولقد أصبح فتح الحدود، في نهاية المطاف، قضية عدالة عالمية، وهذا ما يتناوله القسم الآتي من هذه الورقة.

قضايا العدالة العالمية

إضافة إلى الفوائد المباشرة التي قد تجنيها دول الوجهة ودول المنشأ، فإن هناك عدداً من قضايا العدالة العالمية التي تمثل - أيضاً - حججاً مؤيدة لفتح الحدود.

إزالة الحاجز الرئيسي بين الشمال والجنوب

يمكنا أن نقول: إن إغلاق الحدود، يمثل إحدى الوسائل السياسية التي تحافظ على الفصل بين الدول الغنية والدول الفقيرة. وما يُقيّد على انفصال الفقراء هو القيود المفروضة على الهجرة التي يفترض أن تمنعهم من الانتقال إلى الدول الغنية (برغم أن احتلال حدوث هذا التنقل، ولو في غياب هذه القيود، هو أقل مما يعتقد به أولئك الذين يقطنون في الدول الغنية)؛ فإذا أصبحت الحدود المفتوحة، جزءاً من الالتزامات المستقبلية، فلا مناص للدول الغنية من ضخ المزيد من الاستثمار في الدول الفقيرة؛ والهدف من ذلك، هو جعل الجنوب أكثر جاذبية للذين يفضلون البقاء في أوطانهم، وضمان أن الهجرة من البلدان الأفقر لم تعد ضرورة اقتصادية (Curzon Price, 2003).

ذلك. إن المحاولات التي تقوم بها الدول الصناعية الغربية حالياً لتصدير الإصلاح السياسي، يمكنها أن تتضمن جانباً خاصاً بالهجرة أيضاً. وكما هي الحال مع برامج التنمية التي نوقشت سابقاً، فإن أحد الحوافز المقدمة إلى الدول المستهدفة، يجب أن يتضمن المزيد من فتح أسواق العمل، أمام مواطني الدول التي تؤيد الديمقراطية وتبناها (Griswold, 2004).

إن هذا التكامل الذي يتم من خلال اتفاقات التجارة الحرة والتجمعات الإقليمية وغيرها، قد أصبح بمثابة المختبر الحرية التنقل والأالية المطلوبة؛ للحد من ضغوط الهجرة في الناطق المصدرة للعمال. ويمثل توسيع خيارات المиграة - بناءً على هذه الاتفاقيات والتجمعات المناطقية وإمكانية دعها في المستقبل لتصبح منطقة دولية واحدة تشمل العالم بأسره - اللبنة الأساسية لعملية فتح الحدود على نطاق العالم. وهناك مجموعة من عمليات التكامل المتداخلة التي تشمل: قيام دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بوضع خطة على الأمداء القصيرة والمتوسطة والطويلة لفتح الحدود في مناطق نفوذها الخاصة، وتحرك التجمعات الإقليمية القائمة نحو التكامل الشامل لأسواق العمل بها، وقيام الدول الغنية المثلثة بتحرير الهجرة بينها لاختبار نماذج الهجرة وتعزيز الدعم السياسي مثل هذه المبادرات.

إن تكامل أسواق العمل، لا يحتاج بالضرورة إلى معاهدات كبرى؛ فاتفاقية التنقل عبر بحر تسمان، وهي التي أوجدت فعلياً الحدود المفتوحة بين أستراليا ونيوزيلندا، على سبيل المثال، لا تأخذ أي شكل من أشكال المعاهدة الملزمة بين نيوزيلندا وأستراليا، بل هي مجموعة من إجراءات الهجرة التي تطبقها كل دولة وتدعيمها صياغات تعبيرية مشتركة للدعم السياسي (MFAT, 2004). ولكن مثل هذا التكامل - في نهاية الأمر - لا يحتاج إلى خطط ورؤى كبرى؛ مثل: تلك التي عرضها مؤخراً، الزعيم الليبي [السابق] معمر القذافي الذي حث إفريقيا على تشكيل اتحاد ينبعح لحكومة واحدة؛ لكي «تحدد أو نموت» (Al Jazeera, 2007).

يجب إعطاء النمو الاقتصادي والاستقرار السياسي الأولوية في المناطق الفقيرة وغير المستقرة

بالنظر إلى أن الخد من الحاجة إلى الهجرة في نهاية المطاف، يمثل العامل الرئيسي لتقليل المخاوف من الهجرة، فإن العالم الذي يتجه نحو فتح الحدود، يجب أن ينصب تركيزه الأساسي على الاستثمار في البنية الاقتصادية والسياسية والاجتماعية في الدول الفقيرة والمناطق غير المستقرة، وهناك حاجة جوهرية إلى الاستثمار في تقوية الركائز المستقلة للتنمية الاقتصادية والتنمية الاجتماعية وحماية البيئة، والاستثمار في دعم المؤسسات التي تعمل على تعزيز الحكم السياسي الرشيد، وإيجاد مجتمع مدنى نشيط ودولة فاعلة توفر السلع العامة والحماية الاجتماعية (ILO, 2004b).

وفي سياق العولمة، فإن هذا، يشمل خسنان وصول المُتّجِّين من الدول النامية إلى أسواق الدول المتقدمة، من خلال شروط التجارة العادلة التي تكفل تخفيض الدعم والحواجز التجارية التي تحجّل من الصعب على المُتّجِّين من المناطق الفقيرة منافسة المُتّجِّين من البلدان الغنية، من تدعمهم حُوكْمَاتِهم وتحميهم. وإن تقرير الأمم المتحدة بشأن الهجرة الدولية والتنمية المشار إليه سابقاً، يقدم أيضاً خططاً لاستخدام حقائق المُجْرَأة؛ بوصفها أحد حركات التنمية في الدول المصدرة للعمالَة من خلال مجموعة من السياسات التي تشمل المبادرات البسيطة نسبياً أيضاً، مثل: تخفيض تكاليف التحويلات المالية، وإمكانية الحصول على معاشات وفوائد تقاعدية (UN, 2006a).

وقد رددت مناقشة سابقة في هذه الورقة، حول الحاجة إلى تحويل التركيز من المعونات إلى الاستثمار والتنمية المشتركة والشراكة وإزالة الحواجز بين الشمال والجنوب التي أحدثتها القيود المفروضة على الهجرة. وبعد خطر الهجرة الجماعية المحتملة للفقراء إلى الدول الغنية، أفضل حافز للعالم المتتطور؛ لكي يستمر في العالم النامي؛ وأهداف من هذا الاستثمار، هو جعل الجنوب أكثر جاذبية، بحيث يفضل الناس البقاء في بلدانهم، ويقرّر المهاجرون السابقون للمتّمُّون إلى تلك المناطق، العودة إلى أوطانِهم، وربما يختار أولئك المتّمُّون إلى الشمال أيضاً، الهجرة إلى الجنوب.

يجب تعزيز المؤسسات التي تسعى لتنمية إدارة الهجرة

أحد المبادئ الأساسية لنظرية الهجرة، أن الهجرة تم عبر "جسور" قائمة، تعكس العلاقات التاريخية والاقتصادية، إضافة إلى القرب الجغرافي (Castles and Miller, 2003). كما أن استقطاب الحكومات للعمال، لسد النقص في الأيدي العاملة المحلية، والروابط الثقافية واللغوية بين القوى الإمبريالية السابقة ومستعمراتها، وحقائق القرب الجغرافي البسيطة، واستمرار نظم الهجرة غير الرسمية، جميعها، تعني أن بإمكان دول الوجهة، تحديد القليل من الدول التي تأتي منها الغالبية العظمى من المهاجرين إليها. وهذا التركيز الذي يسم تدفقات الهجرة، يتيح فرصاً كبيرة لإدارتها والتحكم فيها. وقد بدأت الحكومات والنظم غير الحكومية فعلاً، اقتناص هذه الفرص، ويمكن أن تشكل هذه الجهود، أساساً للتحرك في اتجاه فتح الحدود على نطاق أوسع.

وهناك مشروعات محددة؛ مثل: الجهود التعاونية لإدارة الهجرة (CEME)، في جامعة كاليفورنيا، تستكشف الطracies التي يمكن أن تتعاون دول المنشأ ودول العبور ودول الوجهة من خلالها؛ لإدارة تدفقات الهجرة والتعامل على نحو أفضل والهجرة غير الشرعية. ويبحث مشروع الجهود التعاونية لإدارة الهجرة في الممارسات المثلث؛ لتنظيم عمليات استقطاب العمال والتحويلات المالية ومردودات الهجرة؛ بهدف حماية المهاجرين وتخفيف ضغوط الهجرة وتعزيز التعاون الجاري في مجال قضايا الهجرة بين دول المنشأ والعبور والوجهة؛ وعلى غرار تقرير الأمم المتحدة الأخير عام 2006، فإن مشروع الجهود التعاونية لإدارة الهجرة أيضاً، يستخدم مصطلح التنمية المشتركة؛ لوصف الفوائد التي يمكن الحصول عليها من السياسات المتخللة في كلٍّ من: بلد المنشأ وبلد الوجهة، ويسعى لتسهيل الهجرة الدائمة وضمان إمكانية إعادة دمج العائدين.

ووفقاً لمدير مشروع الجهود التعاونية لإدارة الهجرة، فإن السياسة المثل للهجرة، هي «التي لا تسعى لإغلاق باب الهجرة، بل لتنظيم التدفقات البشرية الدولية على نحو سلس» (Martin, Martin, and Weil, 2006)، أما الجهود الأخرى غير الحكومية الرامية إلى صوغ أطر وهياكل جديدة للهجرة، فهي تشمل مناقشة "تدفق البشر" People Flow.

على موقع منتدى "الديمقراطية المفتوحة" (Open Democracy)، على الإنترنت؛ وتهدف إلى دراسة إمكانية تأسيس موقع إلكترونية مخصصة للنشاط البشري الدولي، وإقامة مراكز عبور، ودراسة الكثير من الاقتراحات المتقدمة للتعاون المشترك، ورسوم دخول الأجانب والضوابط الداخلية التي قام المركز الدولي بتطوير سياسات الهجرة بدراستها مؤخرًا .(Veenkamp, Buonfino and Bentley, 2003; Jandl, 2006)

أما على مستوى الحكومات، فهناك الكثير من الاتفاقيات الثنائية والمتحدة للأطراف التي تسعى لتعزيز الرقابة على تدفقات الهجرة. وقد رصدت منظمة العمل الدولية المئات من هذه الاتفاقيات ووثقتها. كما أن هناك الكثير من المنظمات الإقليمية والدولية المخصصة للبحث في عملية تعزيز الهجرة المُتجهة والحد من استغلال المهاجرين؛ ووفقاً لمنظمة العمل الدولية، يوجد حالياً 13 آلية استشارية إقليمية تعامل وقضايا الهجرة (ILO, 2004: 132). وعلى حين أن هذه الآليات تميل إلى التركيز على ضبط الهجرة غير الرسمية وإعادة المهاجرين إلى أوطانهم، فإنها تتعامل أيضاً، وعمليات جعل هذه التدفقات منظمة؛ وفقاً لما يقتضيه القانون.

ويعمل الكثير من هذه الآليات الإقليمية، تحت رعاية المنظمة الدولية للهجرة (IOM)، وهي التي تسعى لمساعدة الحكومات في مسائل إدارة الهجرة. وتعمل المنظمة الدولية للهجرة مع المنظمات الدولية الأخرى من خلال مجموعة الهجرة العالمية The Global Migration Group، التي تجمع مؤسسات الأمم المتحدة الرئيسية؛ مثل: مكتب مكافحة المخدرات والجريمة، والمفوضية السامية لشؤون اللاجئين، والمفوضية السامية لحقوق الإنسان، وشبعة السكان وبرنامج التنمية، ومؤتمر التجارة والتنمية، مع منظمات أخرى؛ مثل: البنك الدولي ومنظمة العمل الدولية (IOM, 2006). وفي عام 2001، أطلقت المنظمة الدولية للهجرة، "مبادرة بيرن" Berne Initiative، بوصفها عملية استشارية مستمرة للتعاون بين الدول في مجال الهجرة (IOM, 2005a)، أما الجهود الدولية الأخرى في مجال إدارة الهجرة، فتشمل الالتزام التاريخي لمنظمة العمل الدولية بتطوير نماذج لتنظيم تدفقات الهجرة، وضمان ملائمة الظروف العملية والمعيشية للعمال المهاجرين. وفي عام 2005، قدّمت منظمة العمل الدولية مشروعًا، بعنوان: إطار متعدد

الأطراف بشأن هجرة العمال، يشتمل على مبادئ توجيهية للتعامل وهجرة العمال؛ وفق نهج يقوم على الحقوق (ILO 2005).

وتسعى هذه المخارات الدولية عموماً، لتفويت إدارة الهجرة وتعزيز جوانبها الأكثر إيجابية (Newland, 2005). وكما يشير ميثاق مجموعة الهجرة العالمية، فإن وجهة نظر المنظمات المشاركة، هي كما يأتي:

إننا ندرك أن الهجرة تمثل قضية مهمة ومعقدة ومتعددة الأبعاد، وأنها إذا أدرت على نحو صحيح، باحترام كامل لحقوق الإنسان والمبادئ القانونية الدولية المعنية، فإنها تفيد الأفراد والمجتمعات، كما يمكنها أن تقدم إسهاماً مهماً في تسرير إنجاز الأهداف والغايات التنموية المتفق عليها دولياً، بما فيها: الأهداف التنموية للألفية (IOM, 2006).

وتجدر الإشارة إلى أن جميع المنظمات المعنية بالهجرة، والكثير من مجموعات التنسيق والمخارات التي ترعاها الأمم المتحدة الوارد ذكرها سابقاً، تستند جميعها إلى مفهوم احترام سيادة الدول الأعضاء؛ وبناءً على هذا، فإنها لا تؤيد فتح الحدود؛ بوصفها أحد الخيارات الحالية بأي حال من الأحوال، بل إن جهودها تسعى لتحسين إدارة الهجرة في إطار الأجندة السياسية والأجندة الاقتصادية الراهتين، وتحاول تسلیط الضوء على الفوائد والمصالح التي يمكن الهجرة أن تجلبها إلى دول المنشأ ودول الوجهة معاً.

لقد أقرت الأمم المتحدة بأن الهجرة الدولية، كانت «تُعدّ - تقليدياً - قضية خلافية جداً، بحيث يصعب على مؤسسة عالمية معالجتها»، ولكنها تقر أيضاً، بأن «القضية بدأت في الآونة الأخيرة، تزداد أهمية ضمن أجندة الأمم المتحدة» (UN, 2006a). ولقد شكل الأمين العام للأمم المتحدة، اللجنة العالمية للهجرة الدولية عام 2003، وأوصت هذه اللجنة في تقريرها الأخير، بإنشاء جهاز للهجرة العالمية، يجمع بين الهجرة الدولية والهيأكل الاقتصادية؛ بهدف وضع «نهج شامل وأسلوب متوازن للتجاوب المؤسسي والهجرة الدولية» (GCIM, 2005b). وقد أجرت الجمعية العامة للأمم المتحدة، حواراً رفيع المستوى حول الهجرة الدولية والتنمية عام 2006؛ حيث صدق الأمين العام، تأسيس منبر دائم (UN, 2006a; UN, 2006b). وفي غزو/ يوليو عام 2007، عقد هذا المنبر الجديد،

وهو المنبر الدولي للهجرة والتنمية (GFMD)، اجتماعه الأول في مدينة بروكسل (GFMD, 2007).

يجب تعزيز الهياكل السياسية والاجتماعية لمعالجة التوترات الاجتماعية

لامفر من حقيقة أن المهاجرة ما زالت تخضع للتمييز العرقي؛ ولذا، يعد تأثير التوترات العرقية المشتعلة واحتياطات الصراع الاجتماعي، القضية الرئيسية التي يجب التصدي لها في ظل تحرير التنقل عبر الحدود (Collins, 2006; Sharma, 2006). ومع ازدياد عدد المهاجرين في أي دولة من دول الوجهة، أو ببساطة إذا كانت هناك إمكانية لهذه الزيادة، فمن الممكن استغلال المخاوف الكامنة لدى السكان المحليين. وكما ذكر ستكليف، فإن احتيال هذه الصراعات لا يمكن التهرب منه بتمني عدم وقوعه، ويجب على دول الوجهة، أن تضمن أن لديها هيئات حكومية كافية، وأن تشجع مبادرات المجتمع المدني التي يمكنها أن تساعد على تجنب التوترات وتستجيب للصراعات التي قد تنشأ (Sutcliffe, 2004). والأمر الذي لا يقل أهمية لتبديد أي مخاوف لدى السكان المحليين، هو ضمان إتاحة الفرصة للقادمين الجدد؛ لكي يندمجوا في المجتمع الذي قدموا إليه.

إن أعمال الشغب التي وقعت في المدن الفرنسية في تشرين الثاني/نوفمبر عام 2005، قد وضعت التركيز على خطابين رئيين يلخصان المخاوف من المهاجرة وال الحاجة إلى إيجاد برامج لتشجيع الاندماج؛ فأولاً، هناك فكرة "قف السامح" التي تعني أن المجتمعات لديها حد أقصى للعدد أو النسبة للمهاجرين الذين يمكن أن تتقبلهم؛ من دون التسبب في إثارة رفض واسع وفي رُهاب الأجانب والعنصرية. ومع ذلك - كما يظهر الكثير من الأمثلة - فإن العلاقة بين مستويات المهاجرة والتسامح تسم بمرونة عالية، وقد تكون علاقة عكسية في كثير من الأحيان؛ فمستوى التسامح أعلى في المناطق التي توجد فيها أعداد كبيرة من المهاجرين (Tucci, 2005). وفي الكثير من الدول، وبعض المدن والمناطق داخل الدول، يشكل المهاجرون والأجانب مستوى نسبة من السكان أعلى بكثير مما يبدو ممكناً؛ إذا كانت الحدود القصوى المسموح بها (الأعداد الأجانب والمهاجرين) حقيقة ثابتة، ولعل دولة الإمارات العربية المتحدة، تعد مثالاً دالاً على ذلك؛ حيث يشكل الوافدون

نحو 80% من السكان، أما المفهوم الرئيسي الثاني، فهو السلم الاجتماعي؛ وهو الذي يعني ضمان النشاط الاجتماعي الذي سيرفع الأقليات إلى مستوى الرخاء الاقتصادي السادس. إن أعمال الشغب في فرنسا، وما شابها من أعمال شغب بين الأقليات السكانية في دول أخرى، تُظهر الحاجة إلى ضمان عدم وقف السلم الاجتماعي (عملة النشاط الاجتماعي) عن العمل، كما أنّ اندماج المهاجرين وتكيفهم مع المجتمعات التي قدموا إليها، يعتمدان أيضاً على الوضع القانوني والتركيبة الأسرية والمشاركة السياسية؛ ولذلك، ينبغي للدول أن تسعى لتوفير الفرص لاستقرار إقامة المهاجرين، وجمع شمل أسرهم، وحصوّلهم على الحقوق السياسية.

إن النزعات العنصرية ورهاب الأجانب حفاظ واقعية، ويقدّر ما نزيد التخلص منها، فإنها تتطلّب أكثر من النيات الحسنة. ويجب أن يتّزم السياسيون ووسائل الإعلام، التصرّف بمسؤولية وعدم استخدام المиграة أداة للترهيب، كما يجب أن تلتزم أجهزة القطاع العام الرئيسية؛ مثل: التعليم والشرطة ودوائر المиграة؛ بتخفي العدالة في تطبيق القوانين واللوائح.

يجب وضع جداول زمنية لفتح الحدود وللتزامات من طرف كلّ من دول الوجهة ودول المنشأ

دخلت اتفاقيات شنجن، حيز التنفيذ عام 1995، بعد نحو 10 سنوات من التوقيع على البروتوكولات الأولى في بلدة شنجن بلوكتسمبورج، وهي التي حلّت الاتفاقيات اسمها. ومن المعلوم أن اتفاقيات شنجن، تتعلّق باللغاء الرقابة على الحدود بين دول الاتحاد الأوروبي، غير أن مواطني دول وسط أوروبا وشرقيها، وهي التي انضمت إلى الاتحاد الأوروبي عامي 2004 و2007، يواجهون المنع من حرية التنقل فترة تصل إلى 10 سنوات؛ لأن على اقتصادات الدول الأعضاء الجديدة، أن تستوفي معايير اقتصادية واجتماعية معينة، قبل أن تصبح عضويتها نافذة المفعول. وهذه الجداول الزمنية الصارمة والتزامات المحددة بوضوح من كل من: دول الوجهة ودول المنشأ، من المرجح أن تكون الأساس لجميع ترتيبات الحدود المفتوحة في المستقبل.

ويجب على دول الوجهة، أن تعمل مع دول المنشأ؛ لوضع جداول زمنية لتحرير التنقل عبر الحدود بينها، ولتوفير الظروف التي من شأنها أن تحد من الضغط الذي يدفع مواطني المناطق الفقيرة إلى الهجرة. ويمكن دول الوجهة، تحديد الدول والمناطق التي توجد الضغوط الكبرى الدافعة إلى الهجرة، وينبغي لها التركيز على التفاوض حول سمات الاتفاقيات المستقبلية معها؛ وليس ضرورياً أن يكون المهد الآتي، هو فتح الحدود، بل وضع مجموعة من التدابير المرحلية المؤقتة التي تعمل تدريجياً على تحرير التنقل، وتساعد في عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دول المنشأ؛ إن المهد يمثل بالتوسيع المنضبط لمناطق الراحة التي تمت مناقشتها سابقاً.

الاستنتاجات

لا يمكن إنكار المعارضة الضخمة التي تواجهها فكرة الحدود المفتوحة في الوقت الراهن؛ وفيها يأتي مثال واحد بسيط يعكس حجم هذه المعارضة:

لا يوجد بطبيعة الحال، اقتصادي محترم يصف اتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية (نافتا)، بأنها اتفاقية تجارة حرة؛ لأن التجارة الحرة الحقيقة لا تعني حرمة السلع ورؤوس الأموال من دون رسوم جمركية فحسب، بل تعني أيضاً، حرية تنقل العمال عبر الحدود، وهذا ما لا يمكن أن تسمح به الولايات المتحدة أو كندا. إن التجارة الحرة الأخلاقية هي فكرة طوباوية جنونية، بل أشد جنوناً من الشيوعية، ولكن تتصور حجمضرر الذي سيلحق بالبنية الاجتماعية فقط - دعك من الأجر - إذا سمحت أيٌ من الدولتين بهجرة غير محدودة من المكسيك (1: Macarthur, 2001).

إن هذا المثال، هو واحد من أمثلة كثيرة للحواجز التي تواجه أولئك الذين يؤيدون فكرة الحدود المفتوحة، وربما كان من المفارقة أن نجد أن معارضة حرية التنقل، لا تعرف حدوداً، وتختفي جميع الفوائل والافتراضات الأيديولوجية، غير أن المفارقة الأخرى، هي أن التحليات ضد الهجرة المكسيكية غير المحدودة، تعكس تماماً، المخجج التشاوئية التي تعارض حرية تنقل العمال داخل أوروبا، أو في إطار أي من الترتيبات الحالية التي تهدف إلى تسهيل حركة العمال. ودائماً ما يقدم مستقبل الهجرة؛ بوصفه سيناريوهات من الأخطار التي تهدد الأمن والثقافة والرفاهية (انظر على سبيل المثال: Watson, 2007)، لكن التوقعات التشاوئية لم تثبت صحتها في الماضي، وهناك سبب للشكك في صحتها في المستقبل.

وقد يكون التكهن بأن الحدود ستكون مفتوحة، على نطاق العالم في وقت ما، في المستقبل، لا يعدو كونه محاولة لمارسة الاستبصار أكثر من كونه تحليلاً سياسياً جاداً، ويمكن رفضه دائرياً؛ بوصفه محاولة لإيجاد نبوءة تحقق بذاتها، بيد أن الاستكشاف الجاد لاحتمالات الحدود المفتوحة، من حيث هي خيار مستقبل، أمر ضروري؛ نتيجة حتمية للعولمة التي يجب إدارتها، وعك أخلاقي لما ينبغي أن يتحقق من إحداث التوازنات العالمية الجديدة. وسواء أكانت العولمة؛ تؤدي إلى تعزيز التكامل بين الدول ذات السيادة أم كانت تؤدي إلى شكل من أشكال الحكومة العالمية، فيمكننا أن نزعم أن إدارة التنقل البشري الحر ستصبح من القضايا التي تحتل صدارة الأجندة السياسية.

وهنالك أيضاً، تناقض جوهري في هدف فتح الحدود؛ فهو يسعى لضمان حق جميع الناس في الهجرة إذا كان ذلك هو خيارهم، غير أن الغرض، في الوقت نفسه، هو إيجاد عالم لا يُجبر فيه الناس على هذا الخيار. إن "مفارقة الحدود المفتوحة"، تكمن في أن إيجاد الظروف التي تسمح بحرية التنقل قد يقلل من حواجز الهجرة (ILO, 2004a). وترى هذه الورقة، أن الحدود المفتوحة خيار مستقبلي ممكن، ولكنها لا تدافع بالضرورة عن مستويات هجرة أعلى. إن الحدود المفتوحة، ينبغي أن تكون دافعاً إلى التقليل من المحرقة، وأن من يهاجرون، إنما يقومون بذلك من باب الاختيار لا بسبب الحاجة الملحة، وعلى حين أن الحدود المفتوحة تكفل حرية الهجرة، فإنها تعني أيضاً، حرية العودة إلى مكان المنشأ.

ولا شك في أن التحديات كثيرة، ويوجد - كما ورد في هذه الورقة - قدر كبير من المخواجز السياسية والاجتماعية، ومجموعة معقدة من العقبات الإدارية والعملية التي ينبغي التغلب عليها.

ولكن العالم، أخذ يسير في طريق العولمة، وأصبحت رؤوس الأموال والسلع والخدمات تتدفق بشكل حر أكثر من ذي قبل؛ فلماذا تتوقع أن "العمال" (تقرا "المهاجرون"، وتقرا "البشر") لن - أو لا ينبغي لهم - يتقلّلوا بهذا المستوى من الحرية؟ إن الحدود المغلقة؛ لا تؤدي إلا إلى ترسیخ الفصل العنصري العالمي الذي يُعيق على الفقراء في أوطنهم (Legrain, 2006).

إطار عاليٍ، من الممكن أن يتيح إمكانيات جديدة لتحقيق المساواة ويسط حقوق الإنسان. وستكون هناك بالطبع، توترات وتحديات، ولكن، مع ذلك، يمكن إيجاد آليات تدفع تدريجياً باتجاه المزيد من حرية التنقل. والخطوة الخامسة في هذا الصدد، تمثل بالتوقف عن التفكير في الحدود المفتوحة وكأنها وهم، والبدء في النظر إليها، بوصفها هدفاً واقعياً و حقيقياً وجراً لا يحترأ من كيفية تصورنا المستقبل كوكينا؛ فهل فكرة الحدود المفتوحة، وهم أكثر من التجارة الحرة أو من الخد من غازات الدفيئة أو من القضاء على الفقر؟

المصادر والمراجع

- Al Jazeera (2007). *Gaddafi: Africa should unite or die*. Accessed on 30/06/07 at: <<http://english.aljazeera.net/NR/exeres/D09B7CC0-B398-493E-BEDF-41D8B73642D2.htm>>.
- Bhagwati, J.N. (2003). "Borders Beyond Control", *Foreign Affairs*, 82(1): 98-104.
- Bauder, H. (2003). "Equality, justice and the problem of international borders: The case of Canadian immigration regulation", *ACME: An International E-Journal for Critical Geographies*, 2(2). Accessed on 19/9/07 at: <http://www.acme-journal.org/vol2/Bauder1.pdf>.
- Beck, R. (1996). *The case against immigration: the moral, economic, social, and environmental reasons for reducing U.S. immigration back to traditional levels*, New York, W.W. Norton.
- Barry, B. and R. Goodin (Eds) (1992). *Free Movement: Ethical Issues in Transnational Migration of People and Money*, Pennsylvania, Pennsylvania State University Press.
- Boswell, C. (2006). *Migration Control in Europe after 9/11: Explaining the Absence of Securitization*, Hamburg Institute of International Economics. Accessed on 9/9/06 at: <http://www.utexas.edu/cola/centers/european_studies/content/conferences/immigration_policy/PDF/papers/boswell.pdf>.
- Bouët, A. (2006). *How Much Will Trade Liberalization Help the Poor? Comparing Global Trade Models*, International Food Policy Research Institute. Accessed on 19/2/08 at: <<http://www.ifpri.org/pubs/ih/rb05.pdf>>.
- Browne, A. (2002). *Do We Need Mass Immigration? The Economic, Demographic, Environmental, Social and Developmental Arguments against Large-Scale Net Immigration to Britain*, Civitas, London. Accessed on 19/9/07 at: <<http://www.civitas.org.uk/pdf/cs23.pdf>>.
- Burke, A. (2001). *In Fear of Security: Australia's Invasion Anxiety*, Sydney, Pluto.
- Carens, J. (2003). "Who should get in? The ethics of immigration admissions", *Ethics and International Affairs*, 17(1): 95-110.
- Carens, J. (1979). "Aliens and citizens: The case for open borders", *The Review of Politics*, 49(2): 251-273.
- CARICOM (Caribbean Community) (2005). *Caribbean Community Secretariat Home Page*. Accessed on 19/9/07 at: <<http://www.caricom.org/>>.
- Castles, S. and M.J. Miller (2003) *The Age of Migration: International Population Movements in the Modern World*, 3rd Ed., London, The Guilford Press.
- Castles, S. (2003). *A Fair Migration Policy – Without Open Borders*. OpenDemocracy online debate on People Flow. Accessed on 19/9/07 at: <<http://opendemocracy.net/debates/article-3-96-1657.jsp>>.

- Cato Institute (2004) *Handbook for 109th Conference: Item 65, Immigration*. Washington DC: Cato Institute. Accessed on 19/9/07 at: <http://www.cato.org/pubs/handbook/hb109/hb_109-65.pdf>.
- Cooperative Efforts to Manage Emigration (CEME) (2005). *About Cooperative Efforts to Manage Emigration*. Accessed on 19/9/07 at: <<http://migration.ucdavis.edu/ceme/index.php>>.
- Collins, J. (2006). "The Changing Political Economy of Australian Immigration," *Tijdschrift voor Economische en Sociale Geografie*, Royal Dutch Geographical Society KNAG, 97(1): 7-16.
- Coppel, J., J.-C. Dumont, and I. Visco (2001). *Trends in Immigration and Economic Consequences*, OECD Economics Department, Working Papers No. 284, ECO/WKP.
- Curzon Price, T. (2003). *Turning the Tide: How Fear Will Make People Flow Obsolete*, OpenDemocracy online debate on People Flow, <<http://opendemocracy.net/debates/article-2-50-1338.jsp#>>.
- Department of Foreign Affairs and Trade – Australia (DFAT) (2004). *Information pages on Trans Tasman Travel Arrangement*, <http://www.dfat.gov.au/geo/new_zealand/anz_cer_20years/cerbeyond.html>.
- Duvell, F. (2003). "Some reasons and conditions for a world without immigration restrictions", *ACME: An International E-Journal for Critical Geographies*, 2(2), <<http://www.acme-journal.org/vol2/Duvell.pdf>>.
- Ebeling, R.M. and J.G. Hornberger (1995). *The Case for Free Trade and Open Immigration*, <<http://www.fff.org/books/0964044749.asp>>.
- Fahrmeir, A., O. Faron and P. Weil (Eds) (2003). *Migration Control in the North Atlantic World*, New York, Berghan Books.
- US General Accounting Office (GAO) (2006). *Border-Crossing Deaths Have Doubled Since 1995; Border Patrol's Efforts to Prevent Deaths Have Not Been Fully Evaluated*, Report to the Honorable Bill Frist, Majority Leader, U.S. Senate, GAO-06-770, <<http://www.gao.gov/new.items/d06770.pdf>>.
- Global Commission on International Migration (GCIM) (2005). *Migration in an Interconnected World: New Directions for Action*, <<http://www.gcim.org/attachements/gcim-complete-report-2005.pdf>>.
- Global Forum on Migration and Development (GFMD) (2007). *Homepage*, <<http://www.gfmd-fimnd.org/en/public/global-forum-migration-and-development-0>>.
- Gibney, M. (1988). *Open Borders Open Society The Ethical and Political Issues*, New York, Westwood Press.
- Glover, S. at el. (2001). *Migration: An Economic and Social Analysis*, Research, Development and Statistics Directorate, UK Home Office, <<http://www.aviddetention.org.uk/migrationaneconomic.htm>>.
- Griswold, D.T. (2004). *Trading Tyranny for Freedom: How Open Markets Till the Soil for Democracy*, Cato Institute Center for Trade Policy Studies, Washington, DC, <<http://www.freetrade.org/pubs/pas/tpa-026.pdf>>.

- Griswold, D.T. (2002). *Willing Workers Fixing the Problem of Illegal Mexican Migration to the United States*, Cato Institute Center for Trade Policy Studies, Washington, DC, <<http://www.freetrade.org/pubs/pas/tpa-019.pdf>>.
- Hardt, M. and A. Negri (2000). *Empire*, Cambridge, Harvard University Press.
- Hargreaves, A.G. (1995) *Immigration, 'Race' and Ethnicity in Contemporary France*, London, Routledge.
- Harris, N. (2003). *Open borders: a future for Europe, migrants, and world economy*, OpenDemocracy online debate on People Flow, <http://www.opendemocracy.net/people-migrationeurope/article_1275.jsp#>.
- Harris, N. (2002). *Thinking the Unthinkable: The Immigration Myth Exposed*, London, I. B. Tauris.
- Harris, N. (1995). *The New Untouchables, Immigration and the New World Order*, London, I. B. Tauris.
- Hayter, T. (2002). "The new common sense", *New Internationalist*, Issue 350, <<http://www.newint.org/issue350/sense.htm>>.
- Hayter, T. (2001). "Open borders: the case against immigration controls", *Capital and Class*, 75: 149-156.
- Hiebert, D. (2003). "A borderless world: Dream or nightmare?", *An International E-Journal for Critical Geographies*, 2 (2): 188-193, <<http://www.acme-journal.org/vol2/hiebert.pdf>>.
- Hochstadt, S. (1999). *Mobility and Modernity: Migration in Germany, 1820-1989*, University of Michigan Press, Ann Arbor.
- Huntington, S. (2004). "Dead souls: The denationalization of the American elite", *The National Interest*, Spring , <<http://www.freerepublic.com/f-news/1111567/posts>>.
- Huysemans, J. (2000). "The European Union and the securitization of migration", *Journal of Common Market Studies*, 38(5): 751-777.
- International Labour Organisation (ILO) (2005). *ILO Multilateral Framework on Labour Migration*, <<http://www.ilo.org/public/english/protection/migrant/download/bmmflm-en.pdf>>.
- International Labour Organisation (ILO) (2004a). *Towards a Fair Deal for Migrant Workers in the Global Economy*, Report VI for International Labour Conference, 92nd Session, <http://www.ilo.ru/news/200405/files/ilc6_en.pdf>.
- International Labour Organisation (ILO) (2004b). *A fair globalization - Creating opportunities for all. Report of the World Commission on the Social Dimension of Globalization*, <<http://www.ilo.org/public/english/fairglobalization/report/index.htm>>.
- International Labour Organisation (ILO) (2006). *Web Page on Global Migration Group*, <<http://www.un.int/iom/GMG.html>>.
- International Labour Organisation (ILO) (2005a). *International Agenda for Migration Management*, <http://www.iom.int/jahia/webserv/site/myjahiasite/shared/shared/mainsite/published_docs/books/IAMM.pdf>.

International Labour Organisation (ILO) (2005b). *Migration and Development*, <http://www.ilo.int/en/what/migration_and_development.shtml#circular>.

International Labour Organisation (ILO) (2003). *IOM's Role in Enhancing Regional Dialogues on Migration*, <http://www.ilo.int/DOCUMENTS/GOVERNING/EN/MCINF_266.PDF>.

IOM, World Bank and WTO (2004). *Background Paper, Trade and Migration Seminar Geneva 4-5 October*, <http://Www.Iom.Int/DOCUMENTS/OFFICIALTXT/EN/TMS200410_Bgpaper.Pdf>.

Jandl, M. (2006). *Innovative Concepts for Alternative Migration Policies*, International Centre for Migration Policy Development, Vienna, <http://www.ceg.ul.pt/metropolis2006/papers/workshop_jandl_doomernik.pdf>.

King, J. (2000). *Justice and Refugee Policy: The Debate on Refugees and Open Borders*, Paper presented at the Annual Conference of the Australasian Political Studies Association, Australian National University, Canberra, ACT, 4-6 October, <<http://apsa2000.anu.edu.au/confpapers/king.itf>>.

Kingdon, J.W. (1997). *Agendas, Alternatives, and Public Policies*, 2nd Edition, New York, Harper-Collins.

Lander, M. (2004). "A Human tidal Wave or a Ripple of Hysteria", *New York Times*, 5 May.

Legrain, P. (2006). *Immigrants: Your Country Needs Them*, London, Little Brown.

Lloyd, P. (2002). *Facilitating Free Movement of People in an Australia-US FTA*, Paper presented at The Impact of an Australia-US Free Trade Agreement: Foreign Policy Challenges and Economic Opportunities Conference, 29- 30 August, <<http://www.apec.org.au/docs/fta2llo.pdf>>.

Lloyd, M. (2003). *The Passport*, Gloucestershire, Sutton Publishing.

Macarthur, J.R. (2001). "The Secret Free-Trade Agenda", *Toronto Globe & Mail*, 12 April.

Martin, P. (2003a). *Sustainable Migration Policies in a Globalizing World*, Geneva: International Institute for Labour Studies, <<http://www.ilo.org/public/english/bureau/inst/download/migration.pdf>>.

Martin, P. (2003b). *Bordering on Control: Combating Irregular Migration in North America and Europe*, IOM, <http://www.ilo.int/DOCUMENTS/PUBLICATION/EN/mrs_13_2003.pdf>.

Martin, P. (2006). *Managing Migration: the Promise of Cooperation*, Lanham MD, Lexington Books.

Martin, P. (2002). *Fostering Cooperation between Source and Destination Countries*, Migration Policy Institute, <<http://www.migrationinformation.org/Feature/print.cfm?ID=60>>.

Massey, D.S. (2005). *Backfire at the Border Why Enforcement without Legalization Cannot Stop Illegal Immigration*, Cato Institute Center for Trade Policy Studies, Washington, DC, <<http://www.freetrade.org/pubs/pas/tpa-029.pdf>>.

- Mead, W.R. (2004). "Mexico and U.S. Retirement Futures", *The Globalist*, 20 September, <<http://www.theglobalist.com/DBWeb/StoryId.aspx?StoryId=4158>>.
- Migration News (2002). *Spain-Morocco*, <http://migration.ucdavis.edu/mn/more.php?id=2797_0_4_0>.
- Migration News (2005). *Remittances, WTO*, <http://migration.ucdavis.edu/mn/more.php?id=3152_0_5_0>.
- Ministry of Foreign Affairs and Trade – New Zealand (2004). *Trans Tasman Travel Arrangements*, <<http://www.mfat.govt.nz/foreign/regions/australia/working/transtasmantravel.html>>.
- Moses, J.W., and B. Letnes (2004). "The Economic Costs to International Labor Restrictions: Revisiting the Empirical Discussion", *World Development*, 32(10): 1609-1626.
- Munz, R. and H. Fassman (2002). *EU Enlargement and Future East-West Migration in Europe. New Challenges for Migration Policy in Central and Eastern Europe*, IOM/UN, Geneva, <<http://www.demographie.de/info epub/pdfdateien/EU%20Enlargement%20and%20Future%20East-West%20Migration.pdf>>.
- Muus, P. (2001). "International Migration and the European Union, Trends and Consequences", *European Journal on Criminal Policy and Research*, 9: 31-49.
- Newland, K. (2005). *The Governance of International Migration: Mechanisms, Processes and Institutions*, Policy Analysis and Research Programme of the Global Commission on International Migration, <<http://www.gcim.org/mm/File/TS%208b.pdf>>.
- Norberg, J. (2003). *Open borders – for immigrants as well*, The annual Telders Lecture, Leiden, the Netherlands, <<http://www.jobannnorberg.net/?page=articles&articleid=65>>.
- Pastor, R. (2003). *Beyond Free Trade in North America: Narrowing the Development Gap*, Paper presented at a Conference at the Center for Mexican Studies, St. Anthony's College, Oxford University, February, <http://www.mexico.ox.ac.uk/working_papers_files/pastor.doc>.
- Pew Research Center (2007). *World Publics Welcome Global Trade – But Not Immigration*, The Pew Global Attitudes Project, <<http://pewglobal.org/reports/pdf/258.pdf>>.
- Potts, L. (1990). *The World Labour Market: A History of Migration*, London, Zed Books.
- Raihan, A. (2004). *Temporary Movement of Natural Persons: Making Liberalisation in Services Trade Work for Poor*. Paper presented at the Annual Bank Conference on Development Economics- Europe, 10-11 May, Brussels, Belgium, <[http://wbln0018.worldbank.org/eurvp/web.nsf/Paper+by+Raihan/\\$File/RAIHAN.PDF](http://wbln0018.worldbank.org/eurvp/web.nsf/Paper+by+Raihan/$File/RAIHAN.PDF)>.
- Ross, B. (2001). *Australia and New Zealand: Where are we Going? Movement of People*, Presentation to New Zealand Institute of International Affairs, 4 July, <<http://www.mfat.govt.nz/speech/pastspeeches/speeches2001/4jul01.html>>.
- Sassen, S. (2006). *Territory, Authority, Rights: From Medieval to Global Assemblages*, Princeton, Princeton University Press.

- Schlüter, P. (2004). *The Nordic countries without borders: A report from the special envoy*, Nordic Council, Copenhagen, <<http://www.norden.org/pub/ovrigt/ovrigt/uk/ANP2004776.asp>>.
- Schüler, C. J. (2005). "After the long night - the dawn", *The Independent on Sunday*, <http://findarticles.com/p/articles/mi_qn4159/is_20050821/ai_n14916158>.
- Schuster, L. (2003). *An open debate on open borders: reply to Stephen Castles*, OpenDemocracy online debate on People Flow, <<http://www.opendemocracy.net/content/articles/PDF/1658.pdf>>.
- Sharma, N. (2006). *Home Economics: Nationalism and the Making of Migrant Workers in Canada*, Toronto, University of Toronto Press.
- Smith, A. (1776). *An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations*, London, Methuen and Co., Ltd., ed. Edwin Cannan, 1904. Fifth edition (first published: 1776). Online version available through the Library of Economics and Liberty, <<http://www.econlib.org/LIBRARY/Smith/smWN.html>>.
- Solomon, H. (1997) *Towards the Free Movement of People in Southern Africa?* Human Security Project, Institute for Security Studies Occasional Paper No 18, <<http://www.iss.co.za/Pubs/PAPERS/18/Paper18.html>>.
- Stalker, P. (2000). *Workers without Frontiers*, Boulder, Lynne Rienner Publishers.
- Stalker, P. (2005). *Stalker's Guide to International Migration*, <<http://pstalker.com/migration/index.htm>>.
- Statistics New Zealand (2006). *External Migration: August 2006*, <<http://www.stats.govt.nz/products-and-services/hot-off-the-press/external-migration/external-migration-aug06-hotp.htm?page=para003Master>>.
- Stelzer, I.M. (2001). *Immigration Policy for an Age of Mass Movement*, Centre for Independent Studies, <http://www.cis.org.au/Policy/summer01-02/PolicySummer01_1.html>.
- Straubhaar, T. (2001). "East-West migration: Will it be a problem?", *Intereconomics*, July-August, <http://www.hwwa.de/Publikationen/Intereconomics/2001/ie_docs2001/ie0104-straubhaar.pdf>.
- Sutcliffe, B. (2004). "Crossing borders in the new imperialism", in L. Panitch and C. Leys (Eds), *The New Imperial Challenge, Socialist Register 2004*, New York, Monthly Review Press.
- The Economist (2004). *The Coming Hordes*, 15 January, <http://www.economist.com/PrinterFriendly.cfm?Story_ID=2352862>.
- The Economist (2005). *Dreaming of the Other Side of the Wire*, 10 March, <http://www.economist.com/world/na/displayStory.cfm?story_id=3738772>.
- Torpey, J. (2000). *The Invention of the Passport: Surveillance, Citizenship and the State*, Cambridge, Cambridge University Press.

Tucci, I. (2005). *Explaining Attitudes towards Immigration: New Pieces to the Puzzle*, Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, Discussion Paper 484, <<http://www.diw.de/deutsch/produkte/publikationen/diskussionspapiere/docs/papers/dp484.pdf>>.

United Nations (UN) (2006a). *International Migration and Development*, Report of the Secretary-General to the Sixtieth Session, Agenda item 54 (c), <http://www.un.org/esa/population/hldmigration/Text/Report%20of%20the%20SG%28June%2006%29_English.pdf>.

United Nations (UN) (2006b). *Annan proposes global forum examining link between migration and development*, UN News Centre Press Release, <<http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=18765&Cr=migration&Cr1>>.

United Nations (UN) (2005a). *Universal Declaration of Human Rights*, <<http://www.un.org/Overview/rights.html>>.

United Nations (UN) (2005b). *World Economic and Social Survey 2005 Financing for Development International Migration*, UN Department of Economic and Social Affairs, <<http://www.un.org/esa/policy/wess/wess2005files/wess2005web.pdf>>.

United Nations (UN) (2004). *World Economic and Social Survey on International Migration*, UN Department of Economic and Social Affairs, <<http://www.un.org/esa/policy/wess/wess2004files/part2web/part2web.pdf>>.

United Nations (UN) (2000). *Replacement Migration*, UN Population Division, <<http://www.un.org/esa/population/publications/migration/migration.htm>>.

UN Millennium Project (2005). *Investing in Development: A Practical Plan to Achieve the Millennium Development Goals*, United Nations Development Program, <<http://unmp.forumone.com/>>.

Veenkamp, T., A. Buonfino, and T. Bentley (2003). *People Flow: Migration and Europe*, OpenDemocracy online debate on People Flow, <<http://www.opendemocracy.net/debates/article.jsp?id=10&debateId=96&articleId=1194>>.

Walsh, C. (2000). *Demobilizing the Revolution: Migration, Repatriation and Colonization in Mexico, 1911-1940*, the Center for Comparative Immigration Studies Working Paper No. 26, University of California-San Diego.

Watson, R. (2007). *Future Files: A History of the Next 50 years*, Melbourne, Scribe Publications.

Wilson, D. and R. Purushothaman (2003). *Dreaming with BRICs: The path to 2050*, Goldman Sachs Global Economics, Paper No. 99 , <<http://www.gs.com/insight/research/reports/99.pdf>>.

Wintour, P. (2005). *Mandela supports anti-poverty plan*, Sydney Morning Herald, 18 January 2007.

World Bank (2006a). *Global Economic Prospects 2006: Economic Implications of Remittances and Migration*, <http://www.wds.worldbank.org/external/default/WDSContentServer/IW3P/IB/2005/11/14/000112742_20051114174928/Rendered/PDF/343200GEP02006.pdf>.

World Bank (2006b). At Home and Away: Expanding Job Opportunities for Pacific Islanders through Labor Mobility, <<http://archives.pireport.org/archive/2006/August/08-16-tp.htm>>.

World Trade Organisation (WTO) (2007). *Regional Trade Agreements: Facts and Figures*, <http://www.wto.org/english/tratop_e/region_e/regfac_e.htm>.

World Trade Organisation (WTO) (2004). *World Trade Report 2004*, <http://www.um.dk/NR/rdonlyres/D986DBDA-FE55-4A27-A116-E85ED7956416/0/world_trade_report04_e.pdf>.

قواعد النشر

أولاً: القواعد العامة

1. تقبل للنشر في هذه السلسلة البحوث المترجمة من اللغات الأجنبية المختلفة، وكذلك الدراسات التي يكتبها سياسيون وكتاب عاليون.
2. يُشترط أن يكون البحث المترجم أو الدراسة في موضوع يدخل ضمن اهتمامات المركز.
3. يُشترط ألا يكون قد سبق نشر الدراسة أو نشر ترجمتها في جهات أخرى.
4. تصبح الدراسات والبحوث المشورة في هذه السلسلة ملكاً لمركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، ولا يحق للمترجم أو المؤلف إعادة نشرها في مكان آخر.
5. يتولى المركز إجراءات الحصول على موافقة الناشرين الأصليين للبحوث المترجمة.

ثانياً: إجراءات النشر

1. تقدم الدراسة أو الترجمة مطبوعة من نسخة واحدة.
2. ترفق مع الترجمة صورة من المقالة باللغة المترجم عنها، وبيانات عن المصدر الذي أخذت منه.
3. يرسل مع البحث أو الترجمة بيان موجز بالسيرة العلمية للمترجم أو للباحث.
4. تقوم هيئة التحرير بمراجعة البحث أو الترجمة للتأكد من مستواه، من خلال مراجعين من ذوي الاختصاص.
5. يخطر الباحث أو المترجم بنتيجة المراجعة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تسلم البحث.
6. تتولى هيئة التحرير المراجعة اللغوية وتعديل المصطلحات بها لا يجيء بمضمون البحث أو الترجمة.

صدر من سلسلة «دراسات عالمية»

1. نحو شرق أوسط جديد، إعادة النظر في المسألة النووية
 2. السيطرة على الفضاء في حرب الخليج الثانية وما بعدها
 3. التزاع في طاجكستان، التفاعل بين التمزق الداخلي والمؤثرات الخارجية (1991 - 1994)
 4. حرب الخليج الثانية، التكاليف والمساهمات المالية للحلفاء
 5. رأس المال الاجتماعي والاقتصاد العالمي
 6. القدرات العسكرية الإيرانية
 7. برامج الخصخصة في العالم العربي
 8. الجزائر بين الطريق المسدود والحل الأمثل
 9. المشاكل القومية والعرقية في باكستان
 10. المناخ الأمني في شرق آسيا
 11. الإصلاح الاقتصادي في الصين ودلائله السياسية
 12. السياسة الدولية في شرق آسيا... المثلث الاستراتيجي: الصين - اليابان - الولايات المتحدة الأمريكية
 13. رؤية استراتيجية عامة للأوضاع العالمية
 14. العراق في العقد المقبل: هل سيقوى على البقاء حتى عام 2002؟
 15. السياسة الخارجية الأمريكية بعد انتهاء الحرب الباردة
 16. التنمية الصناعية المستديمة
 17. التحولات في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا: التحديات والاحتلالات أمام أوروبا وشركائها
 18. جدلية الصراعات العرقية ومشاريع النفط في القوقاز
 19. العلاقات الدافعية والأمنية بين إنجلترا وألمانيا «نظرة تقويمية»
- إدوارد فوستر ويتير شمبت
فرانك بروني
جوليان ثروني
ستيفن داجست
جاري جي. باجليانو
فرانسيس فوكوياما
أنتوني كوردمان
هارفي فيجبسون
وجفري هينج وبول ستيفنز
هيتو روبرتس
أبراد كاستيت
سنجلانا جوشوي
وي وي زانج
توماس ويلبورن
إعداد: إسرائيل تيلفسورد
جراهام فولر
دانيل وارنر
ديفيد والاس
فيرن فايبلد وبيوزيف ياننج
وسفن بيرنند
فيكن تشيتيان
إدوارد فوستر ويتير شمبت

صدر من سلسلة «دراسات عالمية»

35. دولة الإمارات العربية المتحدة
الوطنية والقومية العربية - الإسلامية
36. استقرار عالم القطب الواحد
37. النظام العسكري والسياسي في باكستان
تأليف: إيزايل كوردونير
ترجمة: عبدالله جعفر الحاج
38. إيران بين الخليج العربي وحوض بحر قزوين
الانعكاسات الاستراتيجية والاقتصادية
39. برنامج التسلح النووي الباكستاني
نظام التحول والخيارات النووية
40. تدخل حلف شمال الأطلسي في كوسوفا
41. الاختواء المزدوج وما وراءه:
تأملات في الفكر الاستراتيجي الأمريكي
42. الصراع الوطني المتعدد والتغير في الخصوبة:
الفلسطينيون والإسرائيليون في القرن العشرين
43. مفاهيم السلام ودينامية
الصراع العربي - الإسرائيلي
44. نفط الخليج العربي: الإنتاج والأسعار حتى عام 2020
45. انهايار العملية السلمية الفلسطينية - الإسرائيلية:
أينما كان الملايين؟
46. ثورة المعلومات والأمن القومي
47. القانون الدولي وال الحرب ضد الإرهاب
48. إيران والعراق
49. إصلاح أنظمة حقوق الملكية الفكرية
في الدول النامية: الانعكاسات والسياسات
50. الأسطورة الجديدة للبيئة
النمو الاقتصادي وجودة البيئة
- ماريان رادتسكي
- طارق علما وMaisa Khatib
- تشناس فريمان (الابن) وأخرون
- كريستوفر جريندروود
- ديرموت جيستلي
- عمرو جمال الدين ثابت
- فيليپ فرج
- عمرو ثابت
- سمينة أحمد
- شيرين هنتر
- سالي فرنيللو

67. روض المذهب —————— ساران داس جورش
- سي. راجاموهان
أشتون بي كارتر
سوبريت جانجولي
68. التكاليف الاقتصادية لحرب العراق —————— تأليف: ليندا بيلمرز جوزيف ستيجلر
ترجمة: عمر عبدالكريم الجميلي
69. إيران النووية: الانعكاسات وطراحت العمل —————— تأليف: إفرايم كام
ترجمة: ثروت محمد حسن
70. حروب الخليج: مراجعات للسياسة الأمريكية —————— جيمس فريرون
تجاه العراق وإيران راي تقي
71. هل يكرر سيناريو مفاعل تموز؟ تقسيم القدرات
الإيرانية على تدمير المنشآت النووية الإيرانية —————— ي راس وتنتن لـ سونج
ترجمة: الطاهر بوساحية
72. روتسان للسياسة الخارجية الأمريكية: رودولف جولياني
جمهوريّة وديمقراطية وجون إدواردز
73. مقارنات غربية للمسلمين في الغرب —————— بول ويلمر
ولاسلام السياسي وروبرت لسيكن
وستيفن بسروك
74. الدولار واليورو
هل يحتم العجز الكبير في ميزان الحساب الجاري الأمريكي
ارتفاعاً في قيمة اليورو؟
ترجمة: عدنان عباس على
75. القفزة الكبيرة إلى الوراء! تكاليف أزمة الصين البيئية
إليزابيث إكونومي
76. اتفاقيات التجارة الحرة الثانية في منطقة هربيرت دبستر
آسيا - المحيط الهادئ: إشكالياتها ونتائجها
ترجمة: عدنان عباس على

صدر من سلسلة «دراسات عالمية»

77. إعادة التفكير في المصلحة القوميّة
وأعيان أمريكا من أجل عالم جديد
كوندوليزا رايتس
78. الصين المتغيرة: احتفالات الديمocratie في الداخل
والدبلوماسية الجديدة تجاه «الدول المارقة»
جون ثورنتون وستيفاني كلين - أليساندرا وأندرهوس مول
79. التجربة الجديدة للبيتا
مولفري ببروت - هيجهامر
80. أزمة الغذاء العالمي
رونالد بروس سانت جون
81. عهد أيام
ريشارد هامس ومارتن أنديك
82. سياسة أمريكا للشرق الأوسط
والتر راسيل ميد
83. اللوبي الهندسي والاتفاقية النووية الأمريكية - الهندية
جيتسون أ. كيرك
84. وقت الإغلاق: التهديد الإيرلندي لمضيق هرمز
كريستيان تالماج
85. دور حكام الولايات في السياسة الخارجية الأمريكية
صامويل لوکاس ماكميلان
86. الأزمات المالية العالمية
بن ستيل وستيفن دونواي
87. شرق إفريقيا: الأمان وإرث الشاشة
جيلى برت خاديا جالا
88. المتعة دون في الحروب
مارك كاتسيان وستيفن شونز
89. الثقافة الاستراتيجية الإيرانية والرعد النووي
جينيفير كينيبر
90. مارك وف
جفري مانكوف
91. معهد السلام الدولي
نيكولاوس سامبانس
92. هل التقسيم حل للحرب الأهلية؟
وجوناثان شولهوفر - جوليون ديرسون
93. الراعات في أقاليم الصومال
روك مسفين

93. الغرب وروسيا في البحر الأبيض المتوسط:
ديريك لوتيك
نحو وتنافس متعدد
94. ما بعد الدولار: إعادة التفكير في النظام النقدي الدولي
جورجي إنجلبرغت
باولا سوباتشي
جون دريفيل
95. حوكمة الإنترنط في عصر انعدام الأمان الإلكتروني
روبرت كتيك
96. بناء المنظومات قبل بناء الدولة:
يستر هالدن
كاراسي. ماكلونالد
97. توسيع جل من الأمان
ومصالح الولايات المتحدة الأمريكية
ستيوارت إم. باتريك
بول ستيفنز
98. ثورة الغاز الصخري بين الواقع والتضليل
جيمس هولز
99. طرق الصين في الحرب البحريّة:
منطق ماهان وقواعد دماؤ
100. الحدود المفتوحة: وهُم أو سياسة مستقبلية حتمية؟
جون كينسي

قسمية اشتراك في سلسلة
«دراسات عالمية»

الاسم :
المؤسسة :
العنوان :
ص.ب :
الرمز البريدي :
الدولة :
هاتف :
البريد الإلكتروني :
به الاشتراك: (من العدد: إلى العدد:)

*رسوم الاشتراك

60 دولاراً أمريكياً	220 درهماً	للأفراد:
120 دولاراً أمريكياً	440 درهماً	للمؤسسات:

- للأشتراك من داخل الدولة يقبل الدفع النقدي، والشيكات، والحوالات التقليدية.
- للأشتراك من خارج الدولة تقبل فقط الحوالات المصرفية، مع تحمل المشترك تكاليف التحويل.
- في حالة الحوالات المصرفية، يرجى تحويل قيمة الاشتراك إلى حساب مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية رقم 1950050565 - بنك أبوظبي الوطني - فرع الخالدية. ص. ب: 46175 - أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة.
- يمكن الاشتراك عبر موقعنا على الانترنت (www.ecssr.ae) باستخدام بطاقة الائتمان Visa و Master Card.

لمزيد من المعلومات حول آلية الاشتراك يرجى الاتصال:

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

قسم التوزيع والمعارض

ص. ب: 4567 - أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

هاتف: (9712) 4044443 فاكس: (9712) 4044445

البريد الإلكتروني: books@ecssr.ae

الموقع على الانترنت: <http://www.ecssr.ae>

* تشمل رسوم الاشتراك الرسوم البريدية، وتتنطى تكلفة اثنى عشر عدداً من تاريخ بدء الاشتراك.

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية
ص.ب: 4567 - أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة
هاتف: 971-2-4044541 - فاكس: 971-2-4044542

E-mail: pubdis@ecssr.ae
Website: <http://www.ecssr.ae>

ISSN 1682 - 1211

ISBN 978-9948-14-466-3



9 789948 144663

Biblioteca Alexandrina



1147216